

maxi
ZAGOR
13

1

maxi ZAGOR

TAM
MACERA

KARA İNTİKAMCI

KARA İNTİKAMCI



Mehmet Ali & Ahsamefasi

FERRI G

CIZAI DÜŞLER

CIZAI DÜŞLER



ZAGOR

**KARA
İNTİKAMCI**

ZAGOR

ZAGOR MAXI I

© Trkee Yayın Hakkı
İlker zer - zer Sahaf ve Yayıncılık
Sertifika No: 12978

Zagor Maxi 13 - Kara İntikamcı
Il vendicatore nero
Yazar: Luigi Migneco
Çizer: Mauro Laurenti

Zagor, Sergio Bonelli ve Gallieno Ferri
tarafından yaratılmıştır.

Kaynak gösterilerek tmmn için yapılacak
kısa alıntılar dışında yayıncının yazılı
izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Sahibi ve Sorumlu Müdür
İlker zer

Yayın Editörü
Murat Sevgikuranlar

Çeviri
Elif Kahyaoglu

Grsel Uygulama
Hakan Aysal

1. Baskı: İstanbul - Temmuz 2014
ISBN : 978-605-4983-42-1

Copyright © 2014
Sergio Bonelli Editore
Licensed Through Panini SpA

zer Sahaf ve Yayıncılık
Neset Ömer Sokak Kadıköy İy Merkezi
No:10/21-48 Kadıköy - İstanbul
Telefon:0216 347 30 99
GSM: 0535 558 88 36
e-mail:info@ezgidusler.com

Baskı
Anı Matbaacılık ve Kağıtçılık
Davutpaşa Emimsa Sanayi Sitesi
No:103/433 Topkapı - İstanbul
Telefon: 0212 999 00 09



Sevgili izgi roman dostları;
Gnlmzden geçen "her ay bir Zagor yayımlama" isteğiyle "maxi" serisine balıyoruz. Bildiėiniz gibi Türkiye'de Zagor 1962 yılından beri çeşitli yayınevleri tarafından günümüze kadar neredeyse aralıksız yayımlanmaktadır. Zagor'u ülkemizde yayımlamış yayınevlerini aşağıya (yayıma baladıkları yıllara göre) sıralarken, hepsine verdikleri emek için teşekkür edip saygılarımızı sunuyoruz. Ayrıca biz de Zagor'u yayımlamaya baladığımız için mutluyuz....

1962: Ceylan Yayınları

1970: Tay Yayınları

1994: Ecem Yayınları

1996: Doėan Egmond (AD) Yayıncılık

2000: Aksoy Yayıncılık

2000: Maceraperest izgiler

2002: Ll Kitap

Gelelim İtalya'da 2000 yılında balayan "Zagor Maxi" serisine. Önceleri yılda bir albüm çıkarken, 2009'dan itibaren yılda ikişer sayı basıldı ve bu tempo günümüze kadar korundu. 2014 yılının balarında 21. albüm de basıldı. Bugünlerde 22'yi bekliyoruz.

lkemizdeyse Maceraperest izgiler, "Efsanevi Zagor Maceraları" dizisi adı altında bugüne kadar ilk 12 maxi albümünü ikili ciiltler halinde yayımladı:

Maxi Zagor 1 ve 2: Rüzgar Vadisi / Korkunç Lanet / Uzun yürüyüş

Maxi Zagor 3 ve 4: Kara Maskeli Adam / Gneteki Gölge / Terk Edilmiş Kale

Maxi Zagor 5 ve 6: Denizde Kabus / Gizli Ajan

Maxi Zagor 7 ve 8: Deniz Piyadeleri / Savatakiler

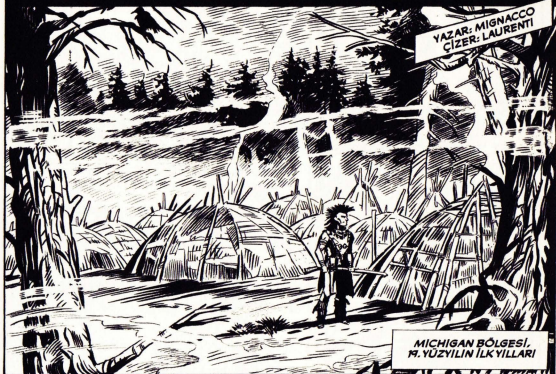
Maxi Zagor 9 ve 10: Ateş Dağı / lmcl Yarı

Maxi Zagor 11 ve 12: Tonka'nın fkesi / Kuzey Kartalları

Hoa kalın ve bol bol çizgi roman okuyun...

KARA İNTİKAMCI

YAZAR: MIGNACCO
ÇİZER: LAURENTI

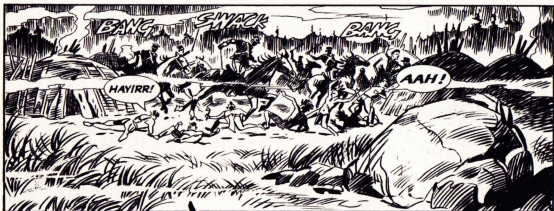




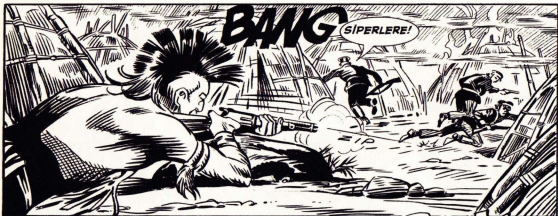
Mahmet Ali & Alaymehtas

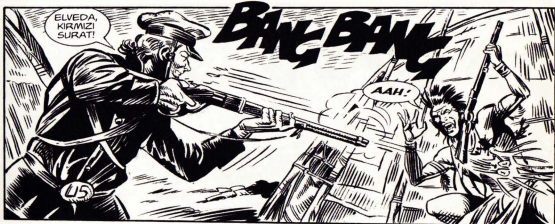












HARİKA İŞ ÇIKARDIN, ASKER!...

















BU KADAR
YETER!... BİZE
VERİLEN EMRİ
YERİNE GETİRDİK!



BEN OLSAM ÖYLE
DEMEZDİM, TEĞMEN
TEMPTON! DÜN
AKŞAM KOMUTANIN
DEDİĞİNİ UNUTTUNUZ
MU?...



...SAUK'LARA UNU-
TULMAZ BİR DERS
VERMEK GEREKİR!
DEĞİL Mİ, FOURK?

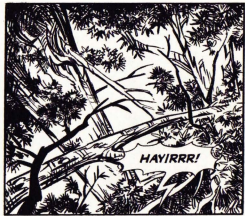
AYNEN ÖYLE,
ZENDER! İŞİ BİTİRMEK
İÇİN SON BİR ŞEY
DAHA KALDI!...



...ŞU PİS KIZILDERİLİ
KADINLARLA
BİRAZ EĞLEN-
MEK! NE DER-
SİN, MALLOY?



AYNI
FİKRDEYİM,
ARKADAŞLARI!







...ANLAŞMA
ŞÖYLEYİ: YAPRAK-
LAR DÜŞMEYE
BAŞLAYINCA ON KERE
BİR ELİN PARMAKLARI
KADAR BATTANIYE
VERECEKLERDİ!



ASKERLER
BATTANİYELERİ BİR-
KAÇ GÜN ÖNCE GETİR-
DİLER! BENİ TAKIP ET,
ZAGOR... GÖSTERE-
YİM SANA!



VAY
CANINA!

ÇOK AZLAR, YAPRAK KADAR İNCELER
VE GÜVELER YEMİŞ... BİZ BU BATTANIYE-
LERE GÜVENİYORDUK... KİŞİ KARŞILAMAYA
YETECEK KADAR DERİMİZ YOK!



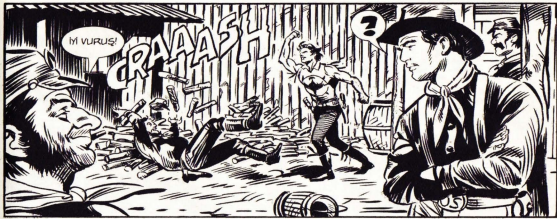
SİZE MALLARI TESLİM ETMEKLE
YÜKÜMLÜ MAVİ ÇEKETLİNİN ADINI
BİLİYOR MUSUN, TILKI
KUYRUĞU?

TABİİ Kİ!
ADI FOURK...
TEĞMEN
FOURK!



PEKALA. HEMEN
BUGÜN JACKSON
KALESİNE GİDİP
ONDAN AÇIKLAMA
İSTEYECEĞİM!

















SORUŞTURMA-
LAR SADECE
ORDUNUN YETKİSİ
KAPSAMINDADIR!



YETKİLİME
DAYANARAK, BİR
SIVILIN **CELLAT** GÖRE-
VİNİ ÜSTLENMESİNE
İZİN VERMEYE HİÇ
NİYETİM YOK!



OTORİTENİZİ SARS-
MAK İSTEMEM,
BİNBAŞI... TEK İSTEDİĞİM
POTOWATOMİ'LER İÇİN
ADALET!



TEŞEKKÜRLER, AMA
BEN BU İŞİ BİRLEŞİK DEV-
LETLER ORDUSU TARA-
FINDAN EMRİME VERİLEN
KUUVETLERLE HALLETMEYİ
DÜŞÜNÜYORUM! SİZ NE
DERSİNİZ, TEĞMEN
RANKO?

AYNI
FİKİRDEYİM,
EFENDİM!



YARIN O KIZILDERİLİ
ŞEFLİYLE KONUŞMAYA
GİDECEĞİM...
ADI NEYDİ?

TİLKİ
KUYRUĞU.



TEĞMEN FOURK
SORUŞTURMA
SÜRESİNCE
KALEDEN DIŞARI
ÇIKMAYACAK.

BAŞ
ÜSTÜNE
EFENDİM



...BİRAZ ÖNCE BİNBAŞI
WILKES'İN YANINDA
GÖRDÜĞÜN TEĞMEN
RANKO'NUN KOMUTA-
SINDALAR.



EVET, FARK ETTİM...
O VE ADAMLARI PATLA-
MAYA HAZIR BARUT
GİBİ DURUYORLAR!



BİRAZ ENDİŞELİ OLDUĞUMU İTİRAF
ETMELİM, ZAGOR, BİZİ BÖLGEDEKİ
KIZILDERİLİLERLE BİR SAVAŞA
SÜRÜKLEMESİNİ İSTEMEM!

WILKES!
OLAYLARA BAKA-
RAK DEĞERLEN-
DİRECEĞİM...

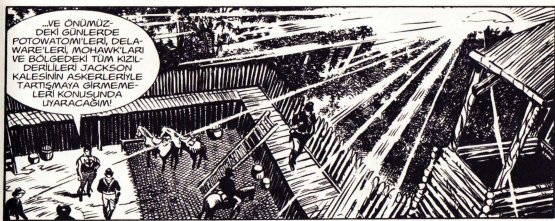


...BAŞLAMAK İÇİN DE, BURADA,
KALEDE UYUYACAM VE YARIN
TEĞMEN FOURK'UN NE KADAR
ÜÇKAĞIÇI OLDUĞUNU ONA
İSPATLAYACAM!



...AMA ÇIKO'NUN BENİ
BEKLEDİĞİ KULÜBEYE
DÖNMEYEN ÖNCE
BUCK JOHNSON'U
DA SIKIŞTIRMAYI
DÜŞÜNÜYORUM...





YAPACAKLARIN İÇİN TEŞEKKÜR EDERİM, ZAGOR... BURADA, KALEDEKİ SILAH ARKADAŞLARIM ADINA DA!... ASKERİZ AMA KIZILDERİLİ SAVAŞI İSTEMİYORUZ!



BUNU KİMSE İSTEMİYOR, BUSTER! KIZILDERİLİLERİN BÜYÜK BÖLÜMÜ DE... HER NE KADAR ARALARINDA GÜÇLERİNİ GÖSTERMEK İÇİN SABİRSİZLANAN SAVAŞÇILAR OLSA DA!



BENİM GÖREVİM HER ZAMANKİ GİBİ, BEYAZ HALKLA KIZIL HALK ARASINDAKİ HASSAS DENGENİN BOZULMAMASI İÇİN UĞRAŞMAK!



















YARDIM ÇAĞIR-
MAK İSTERDİN,
DEĞİL Mİ?...
MWWF!



...OYSA
ÇİĞUKLAR
HOŞUNA
GİTİYORDU...



! ...ÖZELLİKLE DE
KADINLARIN VE
ÇOCUKLA-
RINKI!



BANA MINNETTAR
OLMALISIN, MAVİ
CEKETLİ! SANA ONUR-
LU BİR ÖLÜM BAH-
ŞEDİYORUM...



...ZİRA
HİÇ KİMSE
BAĞIRDIĞINI
DUYMAYA-
CAK...











SEN NERER SAÇ-
MALIYORSUN, RANKO?...
BAK!.. BALTAMIN
ÜZERİNDE KAN
İZİ YOK!

O CEP-
HANELİĞİ
AŞAĞIDA
TUT!



SEN BENİ
APTAL MI
ZANNEDİYORSUN?
KANA BULANMADI-
ĞINI GÖRÜYÖRÜM...
ÇÜNKÜ...



FOURK'U
OLDÜRDÜKTEN
SONRA ÇARŞAFA
SILDIGIN ÇOK
BELLİ!



PUAH!... AVLUDA
MOKASEN İZLERİ
VARI!.. BİRİ
SENNİN NÖ-
BETÇİLERİ
UYUTUP
DUVARDAN
ATLAMIS!



!...O İZLERİ GÖRMELİK İÇİN SABİRSİZ-
LANIYORUM, ZAGOR... ÇÜNKÜ BURADA
GÖRDÜKLERİM BANA SİZİN SUÇUSTU
YAKALANMIŞ BİR KATİL OLDU-
ĞUNUZU DÜŞÜNDÜRÜYÖR!

NIHAYET
GELDİNİZ,
BİNBAŞI
WILKES!...





MÜMKÜN DEĞİL! FOURK'LA
TARTIŞTIGIN DOĞRU, AMA... BU
TÜR BİR KATLIAM SENİN ESERİN
OLAMAZ, ZAGOR!



GÜZEL SORU,
ZAGORİ İDDİAYA
GİRERİM Kİ CEVA-
BI DA BİLİYOR-
SUNUZDUR!...

EĞER DUVARIN DİBİNDE BULDUĞUM
MOKASENİZLERİNİN DE İSPATLADIĞI
GİBİ KATİL BİR KIZILDERİLİYSE BU ŞEKLİN
NE ANLAMA GELDİĞİNİ
TAHMİN EDEBİLİRİM...



KIZILDERİLİLER
SEMBOLLERE SİHİRLİ
BİR ANLAM YÜKLER-
LER. KURBANIN KANIYLA
YAZILMIŞ BİR İŞARET
İNTİKAM ANLAMINA
GELİYOR OLABİLİR...



...BELKİ FOURK TARAFINDAN
HAKSIZLIĞA UĞRAMIŞ BİRİSİ
BOYLE BİR İNTİKAM ALMAK
İSTEMİŞ OLABİLİR!

GÖRÜYORUM Kİ
BU VAHŞİLERİN
KAFA YAPISINI
ÇOK İYİ BİLEN
BİRİSİNİZ...



...SİZ DE ÖYLE
DAVRANACAK
KADAR!

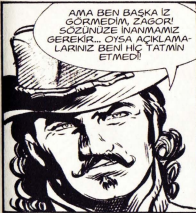
!

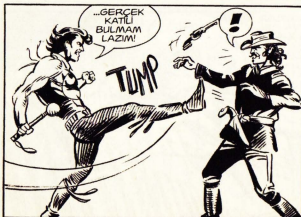
HİÇ DE ÖYLE DEĞİL!
TAM TERSİNE, İNTİ-
KAMIN BOŞ OLDU-
ĞUNU KENDİ
TECRÜBEMLERİ
ÖĞRENDİM.
İNSANIN GÖZÜ
KARARINCA,
İNTİKAM ADA-
LET YARAT-
MAYA DEĞİL,
SADECE SONU
OLMAYAN BİR
NEFRET BESLE-
MEYE YARIYOR!



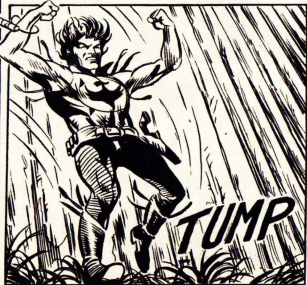


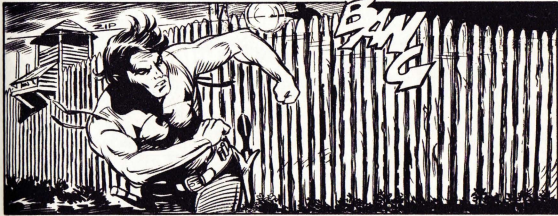


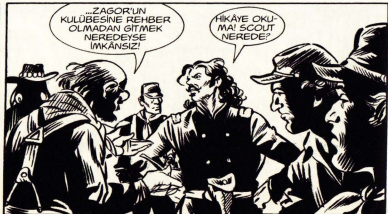














BURADAYIM,
BINBAŞI.

SENİN
ADIN NE,
MELEZ?



GEYİK
AYAĞI!...



GÜZEL. SEN DE ŞU
ZAGOR DENEN DÖNEĞİN
DOSTU MUSUN BILMIYO-
RUM!... BİZİ KULÜBESİNE
GÖTÜRECEK MİSİN YOKSA
SENİ KIRBAÇLA
IKNA MI EDEYİM?



GEYİK AYAĞI
KENDİ YOLUN-
DADIR, ZAGOR
KENDİ YOLUNDA!



SİZİ KULÜBEYE GÖTÜRMEM İÇİN
KIRBAĞA GEREK YOK... İZCİLİK
PARAMI ÖDEYİN YETER!

BUNU
DUYDUĞUMA
MEMNUN
OLDUM!









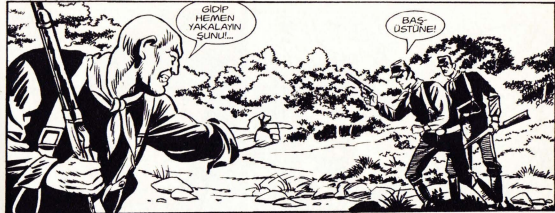
















SÜLALEMİN BÜTÜN BİMKILARI
ADINA! ACABA ZAGOR BU LANET
OLASI KUDURUKLARI ÜSTÜNE
SALACAK KADAR
NE YAPMIŞ OLA-
BILIR?



ONLARA REHBERLİK
EDEN İZGİ BANA JACK-
SON KALESİNDEKİ GİBİ
GELDİ!



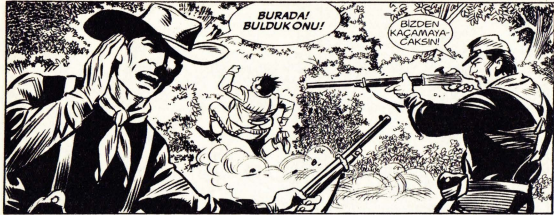
...ACABA BİRLEŞİK
DEVLETLER ORDU-
SUNUN ASKERLERİ
HER ZAMAN ADALET
İÇİN SAVAŞMIŞ BİRİNİ
NEDEN KOVALAR-
LAR?...

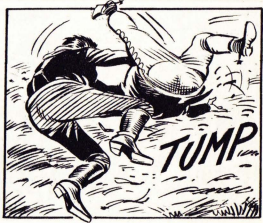
Mehmet Ali & Akşamsetası



...VE AYRICA
BUNUN, TEK İSTEĞİ
SAKIN SAKIN BALIK
AVLAMAK OLAN
BENİMLE NE İLGİSİ
VAR?



















EN AZINDAN
ŞİMDİLİK ARAYI
AÇTIK!

YİNE HER
ZAMANKI GİBİ, TAM
VAKTİNDE GELDİN,
ZAGOR!



UZAKLARDAN
SILAH SESİ
DUYDUĞUMDA
SENİ ARIYOR-
DUM...

PEKİ NEDEN?
NE OLDU?
GERÇEKTEN
BİR TEĞMEN
OLDURDUN MU?



KARMAŞIK BİR HİKÂYE,
ÇIKO... SANA AÇIKLAMAYA
ÇALIŞAYIM!

BÖYLECE ZAGOR, ARKADASI NA BİR GECE ÖNCE OLAN
UZUÇU OLAYI KISACA ÖZETLER....





KIZILDERİLİ BİR
İNTİKAMCI MI?
ZOR BİR İŞE
KALKIŞMIŞI...

TONKAYI HABERİ ETRAFI
YAYMASI İÇİN UYARMAK
LAZIM!



BU ÇALIKLARIN
ALTINA MOHAWK
KOYUNU ÇABUCAK
GİDEBİLECEĞİN BİR
KANO SAKLADIM!

SEN
GELMİYOR
MUSUN?



HAYIR! GERİ DÖNE-
CEĞİM VE SANA KAÇMA
SÜRESİ VERMEK İÇİN
ASKERLERİ ÜZERİME
ÇEKECEĞİM. ONLARI
ATLATTIKTAN SONRA
SANA YETİŞİRİM!



ANLADIM.
Mİ ŞANSLAR
ZAGOR!

SENİN DE İHTİYACIN
OLACAK, SEVGİLİ FİÇİM!



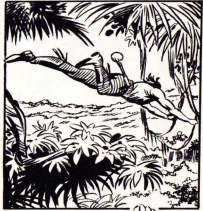
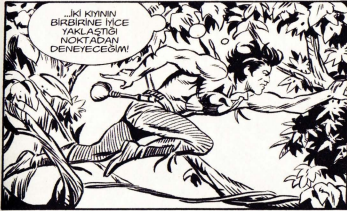
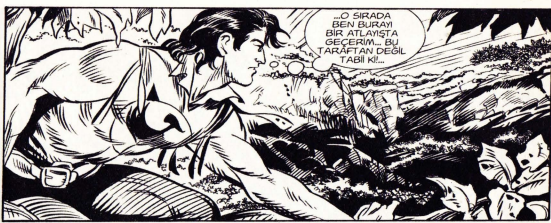
VAYA CON
DİOS!







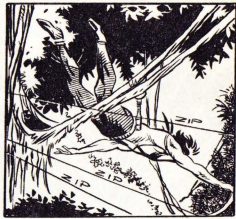


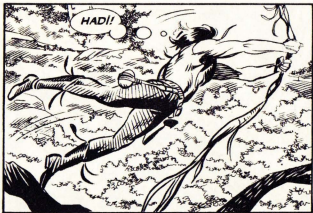


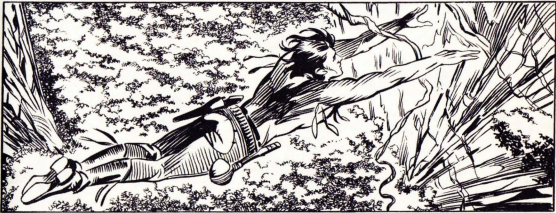


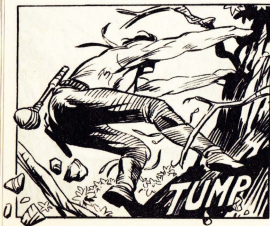
Mahmet Ali & Akşamsetası



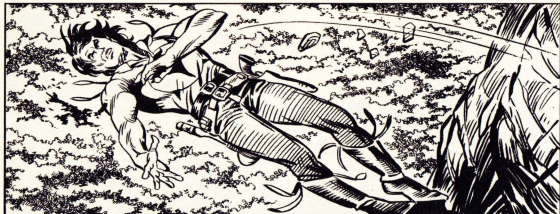


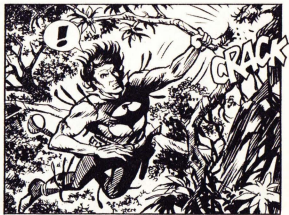














DAHA SONRA...



“SÖYLEDİK-
LERİNİZDEN
EMİN MİSİNİZ,
TEĞMEN?”



ONU VURDUM VE
DÜŞÜĞÜNÜ GÖRDÜM,
BİNBAŞIM. CESEDİNİ
ELE GEÇİRE-
MEDİK...



“...AMA İSTERSENİZ,
GİDİP GETİRMELERİ
İÇİN BİRKAC ADAM
GÖNDEREBİLİRİM!”

“GEREKMEZ.
GİDEBİLİRSİNİZ,
RANKO!”



BANA İKİ ULAK
YOLLAYIN. PITT VE
HENRY KALELERİ
İÇİN KİŞİSEL RAPOR
HAZIRLAYACAĞIM...



“ZAGOR’UN, ORDUNUN BİR TEĞMENİNİ
ÖLDÜRME SUÇUNU İŞLEDİKTEN SONRA
KAPLAN TAKIMI TARAFINDAN YAKA-
LANDIĞINI VE ÖLDÜRDÜĞÜNÜ
BİLDİRİRİM!”

AYNI DAKİKALARDA...

MOHAWK
KOYU, NİHAİYET!



SENİ BURAYA
HANGİ RÜZGÂR
ATTI, KOÇA
GÖBEK?

MAALESEF
BİR FIRTINA,
TONKA!...

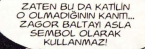
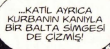
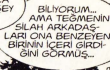


...JACKSON
KALESİNDE YENİ
BİR KOMUTAN VAR,
KENDİNİ ZAGORU
CINAYETLE İTHAM
EDEREK TANITTI!



BÜYÜK RUH ADINA!
ANLAT HER ŞEY,
ÇIKO!









HINDİ
GÜVEÇİ
HAZIRLADIK,
KOCA GÖBEKLİ
KUÇUK ADAM...
NERESİNİ TER-
CİH EDERSİN,
GÖĞSÜNÜ MÜ
BUDUNU MÜ?



HİMM...
GERÇEK-
TEN ZOR BİR
SEÇİM, SEVGİLİ
ARKADAŞIM!



...MUHTEŞEM AŞÇILIK
BECERİNE HAKSIZLIK
ETMEMEK İÇİN HER
KİSİNİ DE ALACAĞIM!

Hİ! Hİ! YEMEK
PİŞİREN BİR KA-
DINI NASIL MUT-
LU EDECEĞİNİ
BİLİYORSUN!



YANIMA OTUR,
DURGUN SU!
YEMEK YERKEN
BANA EŞLİK EDER
MİSİN?

BENİM İÇİN
BİR ONURDUR,
SOLUK BENİZLİ
DOSTUM!



DEMİN LAFA
ÖİREN SAVAŞÇI
KİM?

KARA KURT'U
MU DİYORSUN?
SON AV SEZO-
NUNDA KENDİNİ
GOSTEREN BİR
SAVAŞÇI...

SİLAH KULLANMADA USTADIR VE KÖYE
ÇOK AV GETİRDİ!.. AMA SANA ONDAN
SAKINMANI TAVSİYE EDERİM, KOCA
GÖBEKLİ KÜÇÜK ADAM!

HİMM...
NEDEN,
DURGUN
SU?

KARA KURT TÜM
SOLUK BENİZLİLER-
DEN NEFRET EDER...
BARİŞ İÇİNDE YAŞAMA
TERCİHİMİZE SİDDETLE
KARŞI ÇIKTIĞINI
DUYDUM!

..PEK ÇOK GENÇ
SAVAŞÇI ONUN SÖZÜNÜ
DINLIYOR... VE HALKIMIZI
SAVAŞA SÜRÜKLEMELİK
İÇİN DOĞRU ZAMANI
BEKLİYORLAR!

TONKA
MOHAWKLARIN
ŞEFİ OLARAK KALDIĞI
SÜRECE BASKA SAVAŞ
OLMAYACAK... VE DE
ZAGOR DARKWOOD'A
GÖZ KULAK OLDUĞU
SÜRECE!

YİNE DE
ZAGOR'U KÖYE
GELİR GELMEZ
UYARACAM!

ŞAHİN TÜYÜ
SENİ SELAMLİYOR,
KOCA GÖBEKLİ
KÜÇÜK ADAM!

!!



SEY... BEN
DE SENİ SE-
LAMLIYORUM,
DOSTUM!

AZ ÖNCE KALEDE
BİR MAVİ CEKETLİNİN
ÖLDÜRÜLDÜĞÜNÜ
SÖyledİN. KATILIN
YAPTIĞI BALTA SEMBO-
LUNU GÖSTEREBİLİR
MİSİN?



TABİ Kİ!
ZAGOR'UN BANA
ÇİZDİĞİ ŞEKLİN
AYNISINI ÇİZİYİM
SANA...



...İSTE
BOYLE!



TEŞEKKÜR EDERİM,
KOCA GÖBEKLİ KÜÇÜK
ADAM. BECERİKLİ MOHAWK
KADINLARININ HAZIRLADIĞI
YİYECEKLERLE MİDENİ
DOLDURMAYA DEVAM
EDEBİLİRSİN!

KESİNLİKLE
DEVAM EDE-
CEĞİM!



KİM BU?
MOHAWK
GİBİ DURMU-
YOR...

TANIMİYOR MUSUN? SAHİN TÜYÜ
BİRKAC BAHARDIR BİZİM KABİLE-
MİZDE YAŞAYAN BİR SALKUTUR...
KÖYÜN BİRAZ DIŞINDA BİR
KULÜBEDE YAŞIYOR...

SOLUK BENİZLİLERİN MAĞLUP ETTİĞİ HAL-
KIYLA BATIYA DOĞRU GİTMEYİ REDDETTİ...
DEVAMLİ O GÜRLEYEN SOPAYLA DOLAŞIR
AMA ATEŞ ETTİĞİNİ HİÇ GÖRMEDİM!



BİLGEDİR...
PEK ÇOK KİŞİ
SİK SİK ONA
BAŞVURUR...

HİMM... BANA,
BU GİZEMLİ
CİNAYETTEN
DOLAYI O DA
ENDİŞELİYİMİŞ
GİBİ GELDİ...



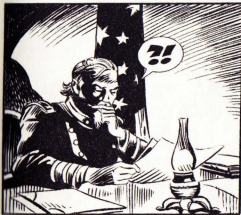
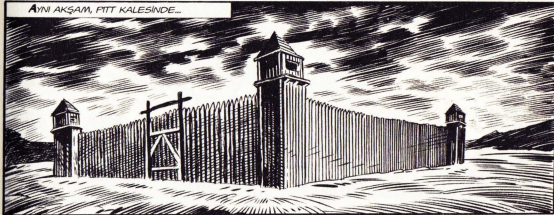
ASLINDA HEFİMİZ ENDİŞELİYİZ... AMA
ZAGOR BU MESELEYİ KESİNLİKLE
ÇÖZECEKTİR!



HAZIR BEK-
LERKEN... MİNK,
TATLI ELLERİNİN
HAZIRLADIĞI BAŞKA
NEFİS YEMEKLER
YOK MU?

VAR TABİİ Kİ,
KOCA GÖBEKLİ
KÜÇÜK ADAM!

Mehmet Ali & Akşamsetesi





ONBAŞI
ZENDER
EMRİNİZDE,
EFENDİM!

RAHAT,
ZENDER!



TEĞMEN
FOURK'UN
JACKSON
KALESİNDE
GÖREVLİ
OLDUĞUNU
BİLİYOR MUY
SİZİN?



TABİ Kİ, KOMUTANIM!
ONUNLA BİRKÇ DEFA
KARŞILAŞTIK... HATTAA
ESKİ GÜNLERİN ANISINA
KADEH DE KALDIRDIK!
PEKİ SİZ NASIL
ÖĞRENDİNİZ?



ADI BU RAPORDA
GEÇİYOR. ZAGÖR
TARAFINDAN
ÖLDÜRÜLMÜŞ
SANIRIM...

..NASIL
OLABİLİR BU?



BİLMİYORUM VE BİLMEK DE
İSTEMİYORUM. AMA KATİL SUÇ
MAHALLINE BİR TÜR "İMZA"
BIRAKMIŞ...



...BALTAYI SIMGELEYEN BİR DESEN.
JACKSON KALESİNDEKİ MESLEKTAŞIM
RAPORUNA ÇOK BAŞARILI BİR ŞEKİLDE
KOPYALAMIŞ!







SENİNLE
AYNI FIKİRDEYİM,
KARDEŞİM!
İLAHLAR
ÖLMEZ...



...KURŞUN, İNSAN KABUĞUNU
VURUP KANINI DÖKSE VE HAYATINI
ALSA BİLE, İÇİNDEKİ RUHU
BAŞKA BİR VARLIK OLARAK
GERİ DÖNECEKTİR!



SÖZLERİN BİLGECE,
ŞAHİN TUVU... AMA BEN
BALTALI İLAH'IN HÂLA
HAYATTA OLDUĞUNA
İNANIYORUM!

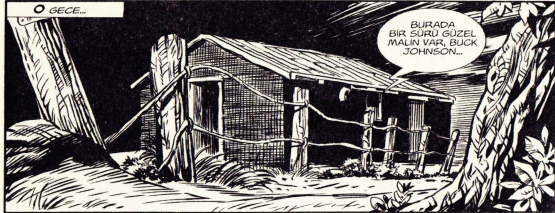
HİMM...
BELKİ BEN
ZAGOR'UN NEDEN
GEÇTİĞİNİ AÇIK-
LAYABİLİRİM...



...BANA TEĞMEN FOURCUN
BERBAT BİR TÜCCAR
OLAN BUCK JOHNSON'LA
ANLAŞMA YAPARAK
POTOWATOMİ'LERİN
BATTANİYELERİNİ ÇALDIGINI
SÖYLEMİŞTİ.

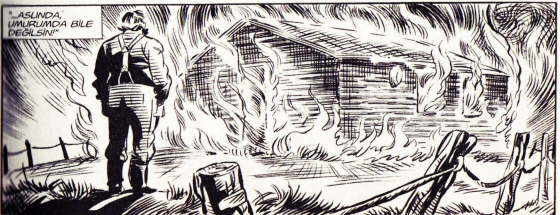


...İDDİASINA GİRERİM Kİ BURAYA GELMEDEN
ÖNCE ONA UĞRAMIŞTIR...
KIZILDERİLİLERİN HAKKI OLAN MALI
ALMAK İÇİN!

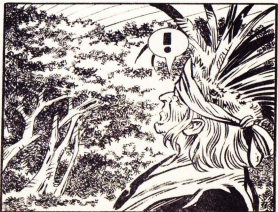












○ SİRADA...

...EE BUCK...
NASIL OLDU
BU?

SANIRIM
KAZAYLA
OLMUŞ
ONBAŞI...



...BELKI DE BIR GAZ LAMBASI
RUZZGARDAN DEVRILMIŞTİR...
YANICI ÇOK MALIM VARDI!...



...HER ŞEY
GİTTİ, LANET
OLSUN!

EYET,
AMA POSTU
KURTARDIN!



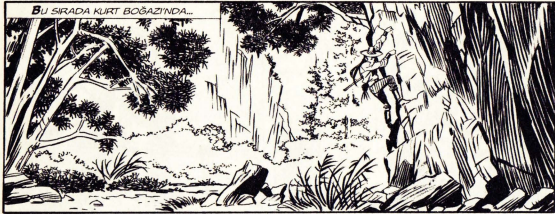
AH, BU DOĞRU!
KURTULDUGUM
İÇİN SANSIMA
ŞÜKREDİYORUM!
HATTA SANA
İNE DİYECEĞİM
BİLİYOR MU-
SUN, ONBAŞI!...



...DARKWOOD'U
TERK ETMEYE KARAR
VERDİM! BAŞIMA GE-
LEN KAZA BURANIN
ARTIK BANA GÖRE
OLMADIĞINI ANLAMA-
MI SAĞLADI!











...PÖH, HAYALKİRLİĞİNE UĞRAYACAKSIN AMA UZUN BİÇAKLI AK KADAŞLARININ ÖLDÜRDÜKLERİNİ ZANNETTİKLERİ ADAM BURADA YOK!

BEN UZUN BİÇAKLI DEĞİLİM. ONLAR İÇİN ÇALIŞIYORUM, HEPSİ BU.



BANA BİR GRUP ASKERİ ZAGOR'UN KULÜBESİNE GÖTÜRDÜĞÜNÜ SÖYLEDİLER. VE ONU ÖLDÜRMEYE NİYETLİ OLDUKLARINI.



ONLARA REHBERLİK YAPMAM İÇİN BANA PARA ÖDEDİLER. AMA ZAGOR'A BİR KERE BİLE ATEŞ ETMEDİM...

Menmet Ali & Akşamsetası



...VE TÜFEĞİMİ SANA KARŞI DA KULLANMAYACAĞIM... MOHAWKLARIN ŞEFİ TONKA!

BEN DE SENİN UNUNDU DUYDUM, GEYİK AYAĞI... VE YAPTIKLARIN HOŞUMA GİTMİYOR! SOLUK BENİZLİLER GİBİ SADECE PARA İÇİN HAREKET EDİYORSUN.

BEN YARGILAMAM,
YARGILANMAK DA
İSTEMEM.

ZAGOR'UN CESEDİNİ ARA-
MAYA JACKSON KALESİNİN
KOMUTANININ EMRİYLE
MI GELDİN?

HAYIR, TAM
TERSİNE TEĞMEN
RANKO'YA BURAYA
İNMEYİN İMKANSIZ
OLDUĞUNU
SÖYLEDİM.



BEN KENDİ
YOLUMA GİDİ-
YORUM, SADE-
CE BAKMAK
İSTEMİŞTİM

BALTALI İLAH'I
SEN MI KURTAR-
DIN?



HAYIR,
BURAYA SENDEN
BİRAZ ÖNCE
GELDİM VE SENİN
GÖZLEMLEDİĞİN
ŞEYLERİ BEN DE
FARK ETTİM...

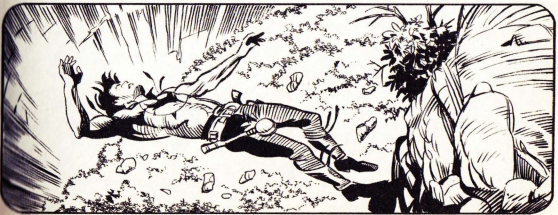
...ZAGOR
BURAYA MUTLAKA
AĞAÇLARIN
ARASINDAN
DUŞTU...

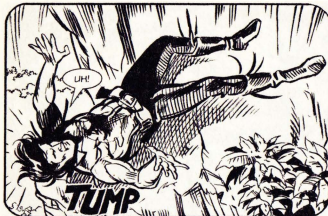
...BU KAN
LEKESİ
DE BUNU
GÖSTERİYOR...



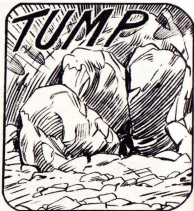
Mehmet Ali & Akıncıseferi































KATIL ZAGOR,
HIÇ ŞÜPHE
YOK!



MÜMKÜN DEĞİL,
EFENDİM!
ZAGOR
OLDU!

CESEDİNİ
GÖRDÜN MÜ,
TEĞMEN?



HAYIR, AMA... ÖYLE
BİR DÜŞÜSTEN SONRA
HIÇ KİMSE SAĞ
KALAMAZ!

AMA AŞAĞI İNİP
TEYİT ETMEDİN,
RANKO.



BELKİ DE AŞAĞIDA SÖZÜM ONA
"BALTA LI İLAH'IN" ZARAR GÖR-
MEDEN DÜŞECEĞİ YUMUŞAK
BİR ZEMİN VARDI!

ŞEY, TABİİ
Kİ... HER ŞEY
MÜMKÜN,
AMA...



İZCİ GEYİK AYAĞI BANA KIZILDERİ-
LİLER ARASINDA BİLE ZAGOR'UN
ÖLDÜĞÜ SÖYLENTİSİNİN
DOLAŞTIRIYOR...
BU KARA BALTA
ONUN HALFİ
OLMALI!

SACMA!
KARA BALTA
ZAGOR'UN TA
KENDİSİ...

Mehmet Ali & Aksemsafası



Mehtem Ali & Akşamsefası



JACKSON KALESİNDEN
RESMİ BİR YAZI ALDIM,
KARA BALTA İSİMLİ
GİZEMLİ KİŞİYLE İLGİLİ YENİ
HABERLER VAR...



...GEÇEN GECE
DARKWOOD'DAN GEÇEN
GEZGİN BİR
TUCCARI
ÖLDÜREREK
YENİDEN
EYLEME
GEÇMİŞ...



...MATTHEW
MALLOY DİYE
BİRİNİ!



KAHRETSİN!
MALLOY
BURALARDA NE
ARIYORMUŞ?

HİÇBİR FIKRIM YOK,
ONBAŞI ZENDER, AMA
BURAYA TESADÜFEN
GELMEDİĞİNİ
DÜŞÜNÜYORUM.



BİNBAŞI WILKES KATİLİN ZAGOR
OLDUĞUNA
İNANIYOR... OYSA
BİR ÖNCEKİ
RESMİ YAZISIN-
DA OLDUĞUNU
BİZZAT
KENDİSİ
SÖYLE-
MİŞTİ!



HALBUKI BEN
YANILMASINDAN
KORKUYORUM.
KARA BALTA ÇOK
UZAKLARDAN GELİ-
YOR, ZENDER... VE
BİZİM İÇİN GELİ-
YOR!



HENRY KALESİNE
KADAR GELMESİNE İZİN
VERİN, KOMUTAN...
DİŞİNE GÖRE
BİR ŞEYLER
BULACAKTIR!



PITT
KALESİ

HİMM...
JACKSON KALESİNDEKİ
MESLEKTAŞIMIN FIKRINI
DEĞİŞTİRDİĞİNİ GÖRÜYÖRÜM...
ŞİMDİ O DA ZAGOR'UN
HAYATTA OLDUĞUNU
DÜŞÜNÜYÖR...



...MAALESEF BASKA
BİR ÇINAYETİ DAHA ONA
YÜKLEMENİN YOLUNU
BULDU! DURUM
GİTTİÇKE CİDDİ-
LEŞİYOR!

COL. PERRY



ZAGOR'UN AKİBETİ
İLE İLGİLİ BANA BİLGİ
VEREBİLECEK VE
DARKWOOD'DA
BARİŞİ KORUMA-
MA YARDIM
EDECEK TEK
BİR KİŞİ VAR!







JACKSON KALESİNİN MAVİ ÇEKETLİLERİ
HALKIMA KÖTÜ DAVRANARAK ÖFKE VE
NEFRET ATEŞİNİ KÖRÜKLEDİLER!
BUTÜN DARKWOOD'U YAKACAK
BİR YANGIN ÇIKABİLİR!



BİNBAŞI WILKESİ İKNA ETMEYİ
DENEYECEĞİM... AMA SENİN
SAVAŞÇILARINLA SAHİP OLDUĞUNDAN
DAHA AZ BAŞARI ŞANSIM VAR!



...SADECE
ZAGOR'UN
MÜDAHALESİ
DURUMU DEĞİŞ-
TİREBİLİR!

EVET, BELKİ DE
SAKLANDIĞI YERİ
BULMAK İÇİN BİR
YOL VARDIR...



NE YAPILACIĞINA KARAR VERMEK
İÇİN KABİLELER KONSEYİNİ
TOPLANTIYA ÇAĞIRACAĞIM.
TAMTAMLAR SAVAŞA ÇOK
YAKIN OLDUĞUMUZU
SÖYLEYECEK!



...EĞER ZAGOR
ÜMIT ETTİĞİMİZ GİBİ
HÂLÂ HAYATTAYSA
BU MESAJA KAYIT-
SIZ KALAMA-
YACAKTIR!



HEMEN AYNI GÜN...

TUM TUM

TONKAININ
MESAJINI MI
İLETİYORLAR?

EYET!



TAMTAMLAR KABİLELER KONSEYİNİ
GİZLİ BİR YERE TOPLANTIYA
ÇAĞIRIYOR!

BARİŞA YA DA SAVAŞA
KARAR VERMEK İÇİN,
BUNU BİLİYORUM!



TAMTAM BALTALI İLAH'A DA MI
YÖNELİK YOKSA GENEL OLARAK
DARKWOOD'UN ŞEFLERİNE
MI SESLENİYOR ONU MERAK
EDİYORUM!



TUM

TUM



ÇÜNKÜ
ASLINDA BU,
ZAGOR'U
ÇAĞIRMAK İÇİN
BİR YOL!



HE! HE! BU KADAR ZAMANDAN
SONRA KULAKLARIN HASSASIYETİNİ
Mİ KAYBETTİ, ÇIKO?



AMA, TAMTAMLARIN DİLİNİ BİZ
KIZILDERİLİLER GİBİ ÇÖZEBİLEN
ZAGOR'DAN BAŞKA
SOLUK BENİZLİ TANIMI-
YORUM!



EN KISA ZA-
MANDA ONDAN
DERS ALMAM
GEREKİYOR...

...YETER Kİ
DÖNSÜN!

DÖNECEKİ
BUNA EMINİM,
MESAJ ONU
ÇAĞIRIYOR!



TUM TUM

EĞER DUYAR-
SA ZAGOR
RANDEVUYA
GELECEK-
TİR.

EVET, ÇOK Mİ BİR
KULAĞI OLDUĞUNA
GÖRE, EĞER
DUYMAZSA, HEFİMİZİN
KORKTUĞU ŞEY
OLMUŞ DEMEKTİR!



BUNUN ŞAKASINI
BİLE YAPMA, KOÇA
GOBEKİ KÜÇÜK
ADAM! ZAGOR
HAYATTA!...



...BÜYÜK
TAMTAMIMIZIN SESİ
MOHAWK KÖYÜNDEN
ÇOK UZAKLARA
ULAŞILIR...

TUM

TUM

...MESAJI DİNLEYEN KARDEŞLERİM TEKRARLAR,
BOYLECE MESAJ TÜM DARKWOOD'A YAYILIR...



...TİPKİ SUYA ATILAN VE GÖLÜN EN UZAK KIYILARINA BİLE VARAN
BİR TAŞ GİBİ...



...BALTALI İLAH'IN SİĞİNDİĞİ YERE KADAR ULAŞACAK...
HER NEREDEYSE OKUYA!

TUM TUM



TUM TUM







...ASKERLERİN
BENİ ARAMAK İÇİN
AŞAĞI İNMELEERİNDEN
KORKUP BU MAĞARAYA
SAKLANMIŞTİM... ONLAR-
LA MÜCADELE EDE-
CEK DURUMDA
DEĞİLDİM!...



YARAM DÜŞÜNDÜ-
ĞÜMDEN DAHA İYİ...
ŞANSIMA KURŞUN
SADECE SIRMİŞ!



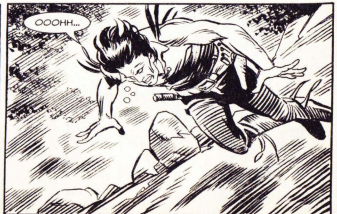
BİRAZ HIRPA-
LANDIM, AMA
BURADAN ÇIKMAK
İÇİN... KİPİRDA-
YABİLİRİM!

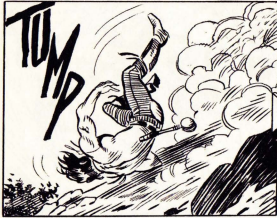


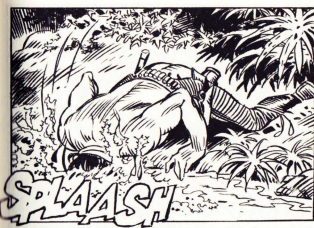
TABİ ESKİ HALİME DÖNMEM
BİRKÇ GÜN ALACAK! BURADA
SU İÇEBİLDİM AMA
ŞİMDİ YİYECEK
BİR ŞEYLER DE
BULMAM
LAZIM!



...AMA...
BİN KAFİ DERİSİ
ADINA!... BU SES
DE NE?...
















HOS GELDINIZ,
SOLUK BENİZLİLER!
BENİM ADIM GRI
BAYKUŞ... NEDEN
BURADASINIZ?




BEN JACKSON KALESİNİN KOMUTANI
BİNBAŞI WILKES. KALE TOPRAKLA-
RINDA İKİ CİNAYET İŞLEYEN
BEYAZ BİR ADAMI
ARİYORUM...



...SİZ
KIZILDERİLİLERİN
ZAGOR DİYE
TANIDIĞI ADAMI!

ZA-GOR-TE-NAY MI? BİLDİĞİM
KADARIYLA BALTA LI İLAH SİZ
MAVİ ÇEKETLİLER TARAFINDAN
ÖLDÜRÜLDÜ...



OYSA BEN ÖLMEĞİĞİNE
İNANIYORUM... VE BAZI
KIZILDERİLİ DOSTLARININ
KÖYÜNDE SAKLANDIĞINA!
BU YÜZDEN DE İÇERİYE
BİR GÖZ ATACAĞIZ.

BUYRUN,
BİZ KİMSEYİ
SAKLAMIYORUZ!
AMA
ÖNCE...



**ARAMAYA
BAŞLAYIN!**

!























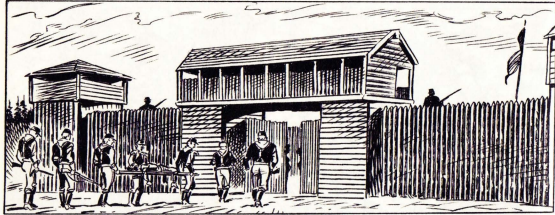




Mehmet Ali Aksoy

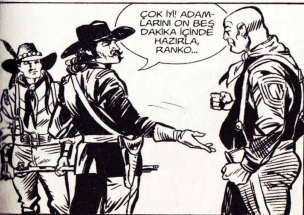


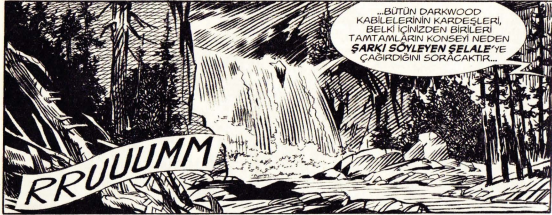
Mehmet Ali & Akşamsakalıs











...BÜTÜN DARKWOOD
KABİLELERİNİN KARDEŞLERİ,
BELKİ İÇİNİZDEN BİRLERİ
TAMTAMLARIN KONSEYİ NEDEN
ŞARKI SÖYLEYEN ŞELALE'YE
ÇAĞIRDIĞINI SORACAKTIR...

RRUUUMM



...BURASI HER ZAMANKİ
'KÜÇÜK SUYUN BOŞLUĞU'NDAN
DAHA FARKLI BİR YER... AMA
YENİ ÖNLEMLERİN ALINMASINI
GEREKTİREN BİR DÖNEMDEYİZ...
BURADA TOPLANMAMIZIN SEBEBİ
KARA BALTA İSMİNDEKİ MASKELİ
YABANCI HAKKINDA
KONUŞMAK...

HİCBİRİMİZ ONU TANIMİYORUZ, AMA BELKİ BİRİSİ KİM OLDUĞUNU BULMA-
MIZA YARDIM EDEBİLİR!. KONUŞMA
ÇEMBERİNE GİRMESİ İÇİN SAUK
ULUSUNDAN SAHİN TUYU'NU
DAVET EDİYORUM.



KIZIL KARDEŞLERİM, BİRKAC KISTIR
GURURLU TONKA BENİ HALKININ ARASINA
KABUL EDİYOR. BEN BURAYA HALKIM
MAVİ CEKETLİLER TARAFINDAN MAĞLUP
EDİLDİKTEN ÇOK SONRA GELDİM...



...GENÇKEN, WASHING-
TONLU SOLUK BENİZLİ-
LERE KARŞI BÜYÜK
TECUMSEHİN SHAW-
NEE'LERİYLE SIKI BİR
İTTİFAK KURAN SAUK
SEFINİN SAVAŞÇI BİR
ÖĞRENCİSİYDİM.



BİZ SAUKLAR TECUMSEHİN ÖLÜMÜNDEN SONRA
UZUN YILLAR SAVAŞTIK, AMA BİR İŞE YARAMADI..
KIZIL ŞEFİMİZ TESLİM OLMAYA VE HALKINI UZAK
TOPRAKLARA GÖTÜRMEYE KARAR VER-
DİĞİNDE ONU İZLEMELİ İSTEDİM.



"AZ SAYIDAKİ BİRKAC SAVAŞÇIYLA BERABER
SOLUK BENİZLİLERE SALDIRMAYA DEVAM ETTİM!
ONLARIN KARŞILIK VERMESİNİ BEKLİYORDUK. ÖL-
MEK UMURUMUZDA DEĞİLDİ. AMA MAVİ CEKETLİ-
LER ÇOK DAHA KOTU BİR ŞEKİLDE İNTİKAM ALMAY
TERCİH ETTİLER..."



"...ÇOK SAYIDA YAŞLININ, KADININ VE ÇOCUĞUN YAŞADIĞI KÖTÜ BALTA KÖYÜNE SALDIRILAR. ÖLÜLER O KADAR FAZLA'DI KI BU ATEŞİN ETRAFINDA TOPLANAN BİZLERİN PARMAKLARI ONLARI SAYMAYA YETMEZDİ!"



"BU ÖLÜLERİN SEBEBİNİN BENİM TUFEĞİM TARAFINDAN DA BESLENEN NEFRET OLDUĞUNU ANLADIM. NASIL DAVRANMAM GEREKTİĞİNİ BÜYÜK RUH'A SORMAK İÇİN ORMANA ÇEKİLDİM."



"...BÜYÜK RUH BANA GÖRÜNDÜ VE BİR DAHA ASLA ATEŞ ETMEMEMİ SOYLEDİ... O ZAMANDAN BERİ SİLAHIMI HER GÜN TEMİZLİYORUM. AMA NAMLUDA TEK BİR ATIMLIK BARUT TUTUYORUM. HEM KULLANIMA HAZİR OLSUN DİYE, HEM DE ÖLDÜRMEME KARARINA UYMAK İÇİN!"

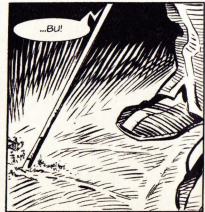


KÖYÜN ADI KÖTÜ BALTA MI DEMİŞTİN?"

EYET. SAUK DİLİNDEKİ SEMBOLÜ DE...



...BU!





INTIKAMCININ
SUÇ MAHALLINE
BIRAKTIĞI ŞEKLİN
AYNISI! BU, KARA
BALTA'NIN BİR SAUK
SAVAŞÇISI
OLDUĞU ANLA-
MINA MI
GELİYOR?



ÖYLE DENEMEZLİ! BU,
KIZIL HALK ARASINDA
PEK ÇOK KİŞİNİN BİLDİ-
Ğİ BİR SEMBOLDÜR!
ZARARLI SAYILAN
ESKİ ADETLERİ TERK
EDEREK DEĞİŞİMİ
İSTEMEK ANLAMINA
GELİR.



AYNEN ÖYLE, ÇOK GÖZLÜ! KARA BALTA BİZİ
ALÇAKÇA DAVRANIŞLARIMIZI TERK ETMEYE...
VE BÜTÜN BEYAZLARI DARKWOOD'DAN
KOVMAYA TEŞVİK EDİYOR!



HOŞ GELDİN, KARA
KURT! EĞER SOZ
ALMAK İSTİYORSAN
SOPAYA DOKUNA-
RAK CEMBERİN
İÇİNE GİREBİ-
LİRSİN!

ZAMANI
GELİNCE
KONUŞACAĞIM,
TONKA!



DIYORUM Kİ, KARA BALTA'NIN KİM
OLDUĞUNU ANLAMAK İÇİN ONU CANLI
GÖREN ARAMIZDAKİ TEK KİŞİYLE
KONUŞMAMIZ GEREKİR...
POTOWATOMİ'LER-
DEN TILKI KUY-
RUĞU'YLA!

DOĞRU,
KARDEŞİM... BEN
ONU GÖRDÜM
VE BENİMLE
KONUŞTI...

...KARA BALTA
BANA HALKIM-
DAN ÇALINAN
BATTANYELERİ
GERİ VERDİ... VE
BANA BURAYA
ADALET GETİR-
MEK İÇİN GELDİ-
GİNİ SÖYLEDİ...

...HATTA BANA
DARKWOOD'DA ART-
TIK YENİ BİR ÇELLAT
OLDUĞUNU TÜM KIZIL
KARDEŞLERE SÖYLE-
MEMİ İSTEDİ!

SENCE MASKELİ İNTİKAMCININ
GELİŞİLE ZAGOR'UN ORTADAN
KAYBOLMASI ARASINDA
BİR BAĞ VAR MI?

BİLMİYORUM, TONKA, AMA... BALTALI
İLÂH BANA BATTANYELERLE BIZZAT
KENDİSİNİN İLGİLENECEĞİNİ SÖYLEMİŞ-
Tİ. SONRA DA KARA BALTA BANA
GETİRİP TESLİM
ETTİ!

WOAH! BELKİ DE
ORMANDA
KONUŞULANLAR
DOĞRUDUR...

EYET, ZA-GOR-TE-NAY KURT
BOGAZINDA OLDU... AMA VÜCUDU
SIYAHA BOYALI ÇELLATIN KILIĞINDA
GERİ DÖNDÜ!

SÖYLEDİKLERİNİZ MÜMKÜN DEĞİL,
KARDEŞLERİM! ZAGOR KESİNLİKLE
HAYATTA... O ASLA BU ŞEKİLDE
DAVRANMAZ!

HENÜZ DEĞİL, ÇIKO! ORTAYA ÇIKMADAN ÖNCE BAŞKA AÇIKLAMALAR YAPMAK İÇİN SABİRSIZLANAN KARA KURT'UN ADIMINI BEKLEYECEKTİR...



...VE ONA ŞEFLEK
KONSEYİNDE SÖYLEMESİ
İÇİN BİR MESAJ BIRAKTI!

AYNEN ÖYLE,
KARDEŞLERİM. MAVİ
CEKETLİLER ZA-GOR-
TE-NAY'I BULMAK İÇİN
KÖYÜ TALAN ETTİLER...
ONU SAKLADIĞIMIZI
DÜŞÜNÜYORLARDI...



**BÜYÜK RU
AŞKINA!**













ADALETE
TESLİM
ETMEK Mİ?
NEDEN?

SOLUK,
BENİZÜLER HAK
ETTİKLERİNİ ALDI-
LAR, ZAGOR!



DOĞRU,
BALTALI İLAH!
SEN BANA
HER ZAMAN
TEĞMEN
FOURK'A BİR
DERS VEREC-
ĞİNİ SÖYLERDİN!

ÖYLE, TILKI KUYRUĞU...
AMA ÖLDÜRMEYİ
KASTETMEDİM! KARA
BALTA İSİMLİ ADAM BİR
BATTANİYE HIRSIZINI
CEZALANDIRIRKEN
BİRAZ ABARTTI...



...TABİİ ONU BAŞKA BİR SEBEP-
TEN DOLAY CEZALANDIRMAK
İSTEMEDİYSE... FOURK KIDEMLİ
BİR ASKERDİ. YILLAR ÖNCEKİ
KÖTÜ BALTA KATLIAMINA
KATILMIŞ OLABİLİR!...



ÖYLE BİLE OLSA ÖLÜMÜ ÖLDÜRÜLEN
KARDEŞLERİMİZİ GERİ GETİRMEYECEK...
İNTİKAM RUHUN YARALARINI TEDAVİ ETMEK
İÇİN UYGUN İLAÇ DEĞİLDİR! TAM TERSİNE,
ACIYI YENİLEYEREK YILLAR SONRA O
YARALARI YENİDEN AÇAR!

Mehmet Ali & Akşamsefası



AYNI FİKİRDEYİM,
ŞAHİN TUYU... VE
HERKESE SENİ DİKKAT-
LE DİNLEDİĞİ İÇİN DE
SENİ KUTLUYORUM!



BU ARADA, KARA
BALTA'NIN İKİNCİ
KURBANINI OLAN
TUCCARIN NE
SUÇ İŞLEDİĞİNİ
BİLMİYORUZ...



...ASKERİNSE ONUN TARAFINDAN
ÖLDÜRÜLMEDİĞİNE İNANIYORUZ...
KATIL BALTA SEMBOLÜ BIRAK-
MADI, DEĞİL Mİ?

HAYIR, ZA-GOR-
TE-NAY... HİÇ
BİR SEMBOL
YOK!



KISACASI, GİZEMLİ
"MASKELİ İNTİKAMCI"NIN
EN AZINDAN BİR
TAKLİTÇİSİ VAR GİBİ
GÖRÜNÜYOR... BU DA
BAŞKA BİR SORUN!...



...EĞER ETRAFTA DOLASIĞI
ASKERLERİ ÖLDÜREN
SAVAŞÇILAR VARSA
MAVİ ÇEKETLİLER KÖY-
LERE SALDIRIP İNTİKAM
ALABİLİRLER!

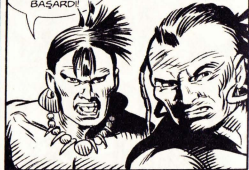


KIZIL KARDEŞLERİM, SİZDEN KULÜBE-
LERİNİZE DÖNMENİZİ VE SÜKUNETİNİZİ
KORUMANIZI İSTİYORUM... BU ARADA BEN
DE SOLUK BENİZLİLERİN
KATİLLERİNİ ARAYA
ÇAĞIM!

HİMM...
ZAGOR'UNKİ
BANA EN BİLGE
CE KARAR GİBİ
GELİYOR...

BİZDEN İSTEDİ-
ĞİNİ YAPACAĞIZ,
BALTALI İLAH!

LANET OLSUN!
KONSEYİ KENDİ
TARAFINA
CEKMEYİ
BAŞARDI!



SENİNLEYİZ,
ZA-GOR-TE-
NAY!

YAŞASIN
DARKWOOD'UN
EFENDİSİ
ZAGOR!



HERKES DEĞİL,
KARDEŞİM!
SEFLERDEN
BAZILARI SAVAŞ
ALANINA İNMEYİ
TERCİH EDİ-
YOR, AMA
BUNU DİLE
GETİRECEK
CESARETLE-
Rİ YOK!

...VE BALTALI İLAH
DA GÖRÜNDÜĞÜ
KADAR GÜÇLÜ
DEĞİL!

?







WOAH! KARA
KURT DOĞRU
SÖYLÜYOR...

...BİR İLAH
YARALANAMAZ!



BEN SAYISIZ KERELER
YARALANDIM, ÖZELLİKLE
DE KIZIL HALK İÇİN SAVA-
ŞIRKEN... KARDEŞİM
TONKA GİBİ YANIMDA
OLAN SAVAŞÇILAR
BUNA TANIKLIK
EDEBİRLER...



...AMA HER SEFER
YENİDEN AYAGA KALKTIM
VE SAVAŞIMA DEVAM
ETTİM. ÇÜNKÜ BÜYÜK
RUH BANA O GÜCÜ
VERDİ!

BEN SANA İNANMIYORUM,
SOLUK BENİZLİ! VE SENİ
ŞİMDİ, BURADA, DARK-
WOOD KABİLELERİNİN
TEMSİLCİLERİ ÖNÜNDE
GÜCÜNÜ İSPATLAMAYA
DAVET EDİYORUM!



ZAGOR O DÜŞÜSTEN
SONRA HENÜZ TOPAR-
LANAMADI... DÜELLOYU
KABUL EDEMEZ!

TAM
TERSİNE, ETMELİ,
ÇIKO! EĞER MÜ-
DAHALE EDERSEN
OTORİTESİNİ
KAYBEDEBİLİR!

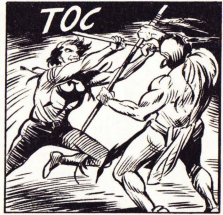


SENİNLE
SAVAŞMAYA HAZIRIM,
KARA KURT! AMA
KABİLE KONSEYİNİN
ÖNÜNDE BALTA, BIÇAK
YA DA BAŞKA BİR
SILAH KULLANMAK
İSTEMİYORUM...

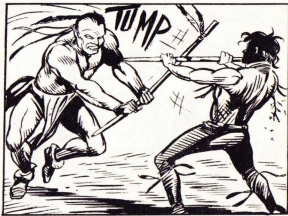


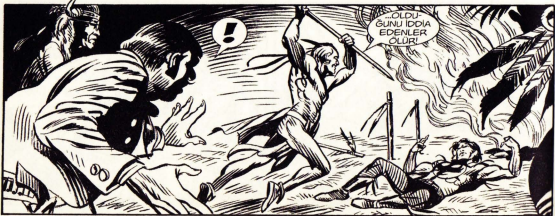
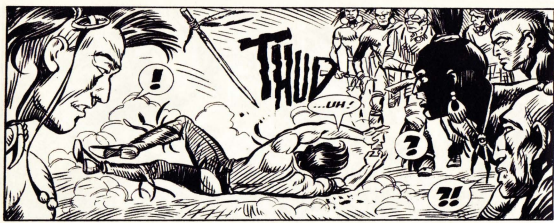


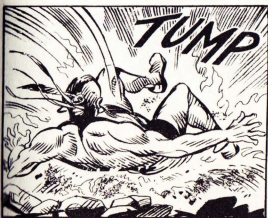
BU LANET OLA-
SI, ZAGOR'UN
YARALI OMZUNA
HEDEF ALIYOR!

















CEKIRGE
KADAR COKLAR!
BASLARINDA DA
JACKSON KALESININ
KOMUTANI VAR!



!
ULU MANITU!
KABILELER TOP-
LANTISINI BOZMAK
BUYUK HAKA-
RETTIR!



...MAVI CEKETULERE
SALDIRIP BUNU
ODETECEGIZ!

DOGRU
SOYLEDIN!

SOLUK
BENIZLERE
OLUM!

HAYIR
KARDESIM!...



...BURADA COK
SAYIDA YASLI, SEF,
HEKIM VE BILGE VAR!
ONLARI TEHLIKEYE
ATAMAYIZ!



BEN GIDELIM
DIYORUM. SEN
NE TAVSIYE
EDYORSUN, ZA-
GOR-TE-NAY?

TEKLIFINI
ONAYLI-
YORUM,
TONKA!...



...EĞER SADECE KIZIL HALKIN BİLDİĞİ GİZLİ YOLU
KULLANARAK BURADAN SAVAŞMADAN UZAKLAŞIRSAK
MAVİ CEKETLİLERİN KOMUTANINA MAĞLUBİYET-
LERİN EN ACISINI TATTIRMAMIŞ OLURUZ!



BALTALI
İLÂH DOĞRU
SÖYLÜYOR!

AYRICA BU YER
ŞEFLER KONSEYİ
İÇİN TAM DA BU
AMAÇLA SEÇİLDİ!



SANIRIM ÇOĞUNLUK SENİNLE AYNI FIKIRDE,
ZA-GOR-TE-NAY. AMA ZAFERİMİZ ANCAK
HEPİMİZ GİZLİ YOLDAN GİDERSEK
TAMAMLANMIŞ OLUR.

HİMM... PEKİ,
TONKA!



...BİZ DE ŞARKI
SÖYLEYEN SELÂLEYİ
GEÇECEĞİZ!

BİLGECE BİR
KARAR, KARA
KURT!

BÜTÜN KIZILDERİLİLER SESSİZCE
SELALENİN ALTINDAN GEÇERLER...

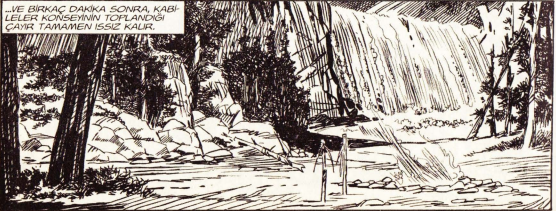


...DAĞI GEÇEN BİR TÜNELE GİRERLER...



Mehmet Ali & Aksamserası

...VE BİRKAÇ DAKİKA SONRA, KABİ-
LELER KÖNŞEYİNİN TOPLANDIĞI
ÇAYIR TAMAMEN İSSİZ KALIR.



BİR SÜRE SONRA...



...KENDİ GÖZLERİNİZLE GÖRÜN, KOMUTANIM!

...GEYİK AYAĞI'NA GÖRE KIZILDERİLİLER EN AZ OTUZ KİŞİ OLMALI... ETRAFINDA TOP-LANDIKLARI ATEŞİN KÜLLERİ HÂLÂ SICAK...

KAHRETSİN! ÇOK UZAĞA GİTMİŞ OLAMAZLAR!

DEVRIYELERİ DERHAL ORMANA GÖNDERİN!

EFENDİM, SAYGI-SIZLIK YAPMIŞ OLMA-YAYIM AMA ADAMLAR YÜRÜYEMEYECEK KA-DAR YORGUN VE...

AMASI YOK, TEĞMEN! AYNI EMİR KAPLAN
TAKIMI İÇİN DE GEÇERLİ... KIPIRDAYINI!
BİRLİĞİN ÜÇTE BİRİ KEŞFE ÇIKACAK!



EMRE-DERSİNİZ!

Wiemer, A. & Aksentseva, S.





ERTESİ GÜN, MOHAWK
KÖYÜNDE...



...DURUM HASSASIYETİNİ
KORUYOR, ZAGOR! KONŞEYİN
BARİŞ İÇİN TOPLANDIĞI
DOĞRU...

...AMA HİÇBİR SEF KARA BAL-
TA'NIN MURİTLERİ OLDUKLARINI
SÖYLEYEN BİRKAÇ SAVAŞÇI
GRUBUN SÖLÜK BENİZLİLERE
SALDIRMAŞINI ENGEL-
LEYEMEZ...



MAALESEF
ÖYLE...

...VE ASKERLER ANLAŞMAYA
UYMAYARAK KAMPLARIMIZI
ARADIKLARINA GÖRE, ÇOK
YAKINDA DA ÖYLE OLACAK!



BUNDAN
BEN DE
KORKUYO-
RUM, DOST
LARIM.

VE ŞU ANDA ASKERLERİN
KIZILDERİLİ KÖYLERİNE
SALDIRMALARINI BEN BİLE
ENGELLEYEMEM!

MAVİ ÇEKETÜLE-
RİN SENİ KARA
BALTA'NIN İŞLEDİĞİ
CİNAYETLERLE
SUÇLADIĞINI
BİLİYORUZ...





BIRKAÇ GÜN
ÖNCE ARKADA-
ŞIN ALBAY PERRY
İLE KARŞI-
LAŞTIM.
SAVAŞ
EYLEMLE-
RİNİN
DUR-
MASI İÇİN
JACKSON
KALESİNİN
YENİ KOMUTA-
NINA TESLİM
OLMANI TAV-
SİYE EDİYOR.



ÖYLE BİR ŞEY YAP-
SAM BİLE BU HİÇBİR
ŞEY ÇÖZMEZ. DURU-
MUN DAHA DA
KOTUYE GİTMESİNİ
ENGELLEMELİK İÇİN
"İHTİKAMCI" MASKE-
Sİ TAKAN ADAMI
BULMAK LAZIM.



BEN HEMEN ARA-
MAYA ÇIKACAĞIM!
AMA ÖNCE ALBAY
PERRY İLE KONUŞMAYA
GİDECEĞİM!



BEN DE
GELİYORUM!



SENİN BURADA KALMAN
DAHA İYİ OLUR, ÇIKO. BEN
ARANIYORUM. İŞLER
YOLUNDA GİTMEZSE
SONUM HÜCRENİN
DÖRT DUVARI ARASI
OLUR.

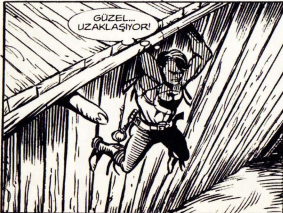
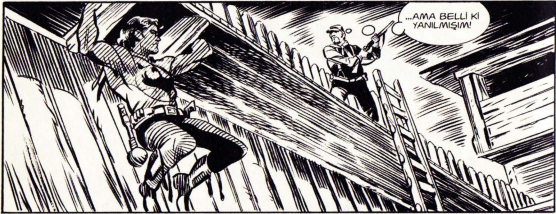


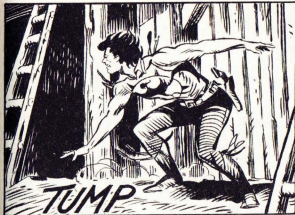
...EĞER BANA EŞLİK EDERSEN
AYNI SON SENİN İÇİN DE GEÇERLİ
OLABİLİR. BURADA KALMANI
TERCİH EDİYORUM, SANA
İHTİYACIM OLABİLİR!

PEKİ, ZAGOR!
ÖYLEYSE...
İYİ ŞANSLAR!













KARA BALTA'NIN DARK-
WOOD'U SAVAŞA
SÜRÜKLEYECEK ŞEKİLDE
DAVRANDIĞI AŞIKAR... KİM
OLDUĞUNU VE NEDEN
BOYLE DAVRANDIĞINI
BULMAK GEREKİYOR...

HER KİM İSE,
DURUM DAHA DA
KÜTÜLEŞMEDEN DUR-
DURMALIZ!



BANA ONUNLA İLGİLİ
BAŞKA SÖYLEYECEKLE-
RİNİZ VAR MI?

HİMM... O SAUK YERLİSİNİN BANA
ANLATTIĞIN TOPLANTIDA KÖTÜ
BALTA İLE İLGİLİ SÖYLEYİMLERİ
BENİ MERAKLANDIRDI...



...HENRY KALESİNİN KO-
MUTANI TEMPLETON
O SAVAŞA BIZZAT
KATILMIŞTI!

!



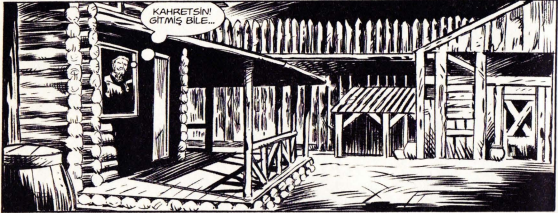
BU İLGİNÇ BİR
HABER... ONU AZ
TANIYORUM...
AMA GİDİP
BİRKAC LAF
EDECEĞİM!

DİKKATLİ
HAREKET ET,
ZAGOR! SENİN
DE AZ ÖNCE
SÖYLEYİMLERİN
GİBİ, ARANAN
BİRİSİN...



...BEN SENİ GÖRMEMİŞ
GİBİ YAPABİLİRİM, AYNI
ŞEKİLDE ASKERLERİM DE,
AMA TEMPLETON SENİ
TUTUKLAYABİLİR!

MERAK
ETMEYİN,
ALBAYIM... RİSKİ
GOZE ALIYO-
RUM!



PUAH! ŞEFLERİMİZ BİR GRUP
 KORKAK TAVSAN VE ALDIKLARI
 KARARLARI DA KORKUYLA
 ALDILAR!...



...ORMANDA VE
 KÖYLERİMİZDE
 PATRONLUK TASLAYAN
 BİR SÜRÜ MAVİ ÇEKETLİ
 VAR! BİR DERSİ HAK
 EDİYORLAR!...



...YAKINIMIZA
 KARARGAH
 KURANLARDAN
 BAŞLAYARAK!

HAKLISIN, KARDEŞİM! AMA
 BÜYÜK RUHLA KONUŞMAK İÇİN
 ORMANDA İNZIVAYA ÇEKİLEN
 KARA KURT DÖNENE KADAR
 HAREKET ETMEYECEĞİMİZE
 SÖZ VERDİK...



...AYRICA, BU SOLUK BENİZ-
 LERE SALDIRMANIN UYGUN
 OLMADIĞINI DÜŞÜNÜYORUM,
 HEM ÇOK KALABALIKLAR,
 HEM DE BİZDEN DAHA İYİ
 SİLAHLANMIŞLAR!



SÖZLERİN
 ÇOK BİLGECE,
 MOHAWK
 SAVAŞÇISI!...







...VE ARALARINDA
BİR BAYKUŞUN
OĞLUNU ÖLDÜREN
PARLAK KAFA DA
VAR!



ONLARI GÖRDÜK, KARA
BALTA! KAN KARDEŞİMİN
İNTİKAMINI ALMAK İÇİN
ONLARA SALDIRMAK
İSTİYORUM!



CESUR AMA APTALCA BİR
TEKLİF. MAVİ CEKETİLER SİZDEN
SAYIÇA FAZLALAR VE TETİKTE
BEKLİYORLAR... HİÇBİR ŞEY
ELDE EDEMEDEN ÖLDÜ-
RÜLÜRSÜNZÜ!



AMA SALDIRI İÇİN UYGUN ZAMA-
NA AZ KALDI... DÜŞMANLARIMIZ
HENRY KALESİNE DOĞRU
YOLA ÇIKTI, YARIN
AKŞAM VARACAKLAR...
ORAYA VARDIKLARINDA
KENDİLERİNİ GÜVENDE
HİSSEDİP TEDBİRİ ELDEN
BIRAKACAKLAR...



...HABERİ DARKWOODLU KIZIL KARDEŞLERE
YAYMAK VE SOLUK BENİZLİLERDEN KÜRTÜL-
MAK İSTEYENLERİ TOPLAMAK İÇİN ONUNUZDA
BU GECE VE YARIN TÜM GÜN VAR...

...İKİNCİ GÜNDÜN ŞAFAĞINDA, MAVİ
CEKETLİLERİN ZORBALIGINI KABUL ET-
MEYEN SAVAŞÇILARIN SAYISI ÇAYIRDAKI
OTLAR KADAR ÇOK OLACAK VE KALEYİ
KUŞATACAKLAR!...



...ZAFER BİZİM OLACAK!...
VE KIZIL HALKIN DÜŞMANLARI
YAPTIKLARI KOTÜLÜKLERİN
CEZASINI CANLARIYLA
ÖDEYECEKLER!



SENİNLE-
YİZ KARA
BALTA!

...NE
DIYORSUNUZ,
KARDEŞLE-
RİM?

SAVAŞ!

SOLUK
BENİZLİLERE
ÖLÜM!



KARA BALTA, KONSEYDE
SAVAŞA KARŞI OLDUKLA-
RINI SÖYLEYEN SEFLERİ
NE YAPACAGIZ?

BOŞ VERİN
ONLARI!...

...GİZLÜK İÇİNDE HAREKET
EDİN, SAVAŞ ÇAĞIRISINI
SESİNİZİ FAZLA ÇIKAR-
MADAN YAPIN. KALEYE
SALDIRI HERKES İÇİN
SÜRPRİZ OLMALI... ÇÜNKÜ
İÇİMİZDE DE DÜŞMAN
VAR!



Mehmet Ali & Aksemsedefi





DÜŞMAN DEMİS-
KEN...ZA-GÖRTE-NAY
DA SEFLER
KONSEYİNDE SAVAŞA
KARŞI OLDUĞUNU
SÖYLEMİŞTİ!

BALTALI İLAH'LA HİÇBİR
ALIP VEREMEDİĞİM YOK,
KARDEŞLERİM! AMA BEN
DOĞRU ŞEKLİDE HAREKET
ETMEYİ BİLİRİM...



...BU YÜZDEN DE, BENİ
DURDURMAYA KALKIŞIRSA
ONUNLA SAVAŞMAKTAN
ÇEKİNMEM!



GİZEMLİ MASKELİ ADAM
SON SÖZLERİNİ DE
SÖYLEDİKTEN SONRA
ORTAYA ÇIKTIĞI KADAR
HIZLI BİR ŞEKLİDE ORMANIN
KARANLIĞINDA KAYBOLDU...



WOAH! ZAGOR'LA
KARA İNTİKAMCI
ARASINDAKİ
DUELLO BÜYÜK
OLACAK!...



AMA ŞİMDİ KİPİRDAMALIYIZ...
KARA BALTANIN MESAJINI
YAYMAK İÇİN ÇOK ZAMANIMIZ
YOK!

ANLAŞILDI
İÇİMİZDEN BİRİ
KARA KURTA
HABER VERMEK
İÇİN BURADA
KALSIN!

BALTAI İLAH MOHAWK KÖYÜNE VARDIĞINDA HAVA
AYDINLANMAK ÜZEREYDİ...





BOS, MAALESEFİ!...
SAHİN TUVU AVA
GITMEK İÇİN SIK SIK
UZAKLAŞIR VE UZUN
SÜRE DE
DÖNMEZ.



ONUNLA
NEDEN
KONUŞMAK
İSTEMİŞTİM

KÖTÜ BALTA
KATLIAMIYLA İLGİLİ
BİLGİ ALMAK
İÇİN. KABİLELER
TOPLANTISINDA
SÖYLEDLERİNİ
DUYDUM!



HİMM... MASKELİ SAVAŞÇININ
SAUK KÖYÜ KATLIAMININ
İNTİKAMINI ALMAK İSTEDİĞİNDEN
EMİN DEĞİLİM... ORTAK OLAN
SEMBOLLERİ BÜTÜN KIZIL HALK
TARAFINDAN BİLİNİR...



...DİK ÇİZGİ HAYAT
YOLUNU TEMSİL EDER,
ONU KESEN OK DA
ATALARDAN GELEN
KÖTÜ BİR ALIŞ-
KANLIĞI...



...BU ŞEKİL ARTIK ZARARLI OLMAYA
BAŞLAYAN ESKİ GELENEKLERİ BIRA-
KARAK KENDİNİ DEĞİŞTİRME İSTEĞİNİ
İFADE EDER, VE BU DEĞİŞİM FEK
ÇOK ŞEKİLDE OLABİLİR...



...ÖNCEDEN TABU KABUL EDİLEN BİR YERDE
KÖY KURARAK... YA DA KENDİ HALKININ
BARİŞÇİL GELENEKLERİNİ REDDEDEREK,

KARA BALTA
İSİMLİ SAVAŞÇI
GİBİ...

BU ARADA ORMANIN DİĞER TARAFINDA...



HOŞ GELDİN, KARA KURTI! SEN BÜYÜK RUHU GÖRMEK İÇİN ORMANA ÇEKİLDİN AMA BU ARADA BİR İLAH BİZİ ZİYARET ETTİ...



...KARA BALTA BURADAYDI!

ULU MANITU! BANA HER ŞEY ANLAT, KARDEŞİM!



DETAYLI BİR RAPORUN ARDINDAN...

İNTİKAMÇININ PLANI ÇOK CESURCA! BURADAN AZ ÖTEYE KARARGAH KURMUS MAVİ ÇEKETÜLER GÖRDÜM!

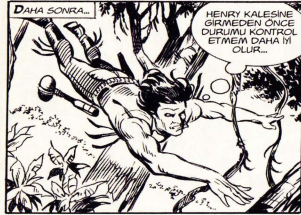


BAŞLARINDA JACKSON KALESİNİN YENİ KOMUTANI VAR... HENRY KALESİNE DOĞRU GİDİYORLAR...

WOAH! BU, YARIN HEPSİNİ ORADA BULACAĞIMIZ ANLAMINA GELİYOR... BİZİ BÜYÜK BİR SAVAŞ BEKLİYOR!







DAHA SONRA...

HENRY KALESİNE
GİRMEDEN ÖNCE
DURUMU KONTROL
ETMEM DAHA MI
OLUR...



HİMM...
YANLIŞ
ZAMANDA
GELMİŞİM!



...BUNLAR BINBAŞI WILKES'İN
BIZZAT KOMUTA ETTİĞİ
KAPLAN TAKIMI ASKERLERİ!
DAHA ÖNCE SÖYLEDİĞİ GİBİ
YAKIN GARNİZONLARI
ZİYARET EDİYOR...



...ORTAK BİR
SAVAŞ PLANI
BELİRLEMEK
İÇİN!



BÜTÜN ASKERLER MISAFİRLERİ
KARŞILAMAK İÇİN TOPLANACAK...
KİMSE BENİ GÖRMEDEN DUVARİ
ATLAMAM İÇİN EN DOĞRU ZAMAN!













BANA
HER
ŞEYİ
ANLATIN,
KOMU-
TANI!

KÖTÜ BİR HİKÂYE, ZAGOR.
ASKERİ DISİPLİN İNSANI SIK SIK
VICDANINI RAHATSIZ EDEN ŞEYLER
YAPIMAYA ZORLAR.



KÖTÜ BALTA KÖYÜNE YAPILAN SALDIRI
SIRASINDA BEN EMİRLERE UYUYORDUM
VE O KATLIAMIN SAVAŞI BİTİRMELİK İÇİN
GEREKLİ OLDUĞUNU
DÜŞÜNÜYORDUM...



...AMA EMRİMDEKİ
ADAMLAR GEREKSİZ BİR
ZALİMLİKLE HAREKET
ETTİLER VE BEN DE KARŞI
KOYAMADIM... BENİM
SUÇUM BU OLDU!



MASKELİ İNTİKAMCININ O
KATLIAMDAN SAĞ KURTULAN
BİRİ OLDUĞUNU MU DÜŞÜ-
NÜYORSUNUZ?

MAALESEF, HİÇ
ZANNETMİYORUM...
PEŞİNE DÜŞÜĞÜMÜZ
GRUPTAKİ HERKES
OLDU!



BANA ÖYLE
BAKMA, ZAGOR!
ÇEKTİĞİM VICDAN
AZABI ZATEN BENİ
YETERİNCE YİP
BİTİRİYOR...



...EMRİMDEKİ
ASKERLER
ÜÇ KİŞİYDİ...
FOURK VE
MALLORY
DİŞİNDA
DARK-
WOOD'DA
OLAN BİRİ
DAHA VARDI...

"...ADI ZENDER... BURADA, FORT HENRY'DE ONBAŞI!"



LANET KIZILDE RİLER CEHEN- NEME GİTSİN- LER! ONLAR- DAN HEP NEFFRET ETTİM!



...ONLAR SADECE SURATLARI KIRMIZIYKEN TAHAM- MÜL EDEBİYORUM... KANLI OLDUĞU ZAMAN TABİ! HA! HA! HA!

HA! HA! DOĞRU, ONBAŞI!



SEN İŞİ BİZE VE BİNBAŞI WILKE'S'E BIRAK! GÖRECEKSİN ORTALIĞI O PIÇLERDEN TEMİZLEYECEĞİZ!

BENİM DE İSTEDİĞİM BÜ, ARKADAŞLAR! KOMUTANIMIZ İSE KENDİNE ÖZGÜ BİR ALÇAK...



...KENDİNİ DEVAMLİ KALEYE KAPATI- YOR VE KIRMIZI SURATLILARIN, SANKI BU TOPRAKLAR KENDİLERİNİMİŞ GİBİ, ETRAFTA PATRONLUK TASLAMA- LARINA İZİN VERİYOR!



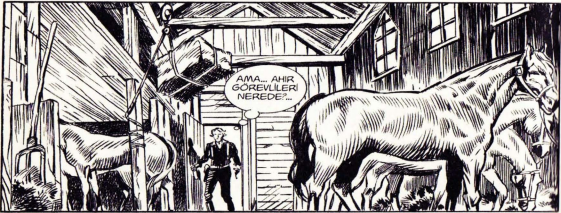
SONRA GÖRÜŞÜRÜZ, ARKADAŞLAR. AHİRLA- RI KONTROL ETMEM GEREKİYOR.



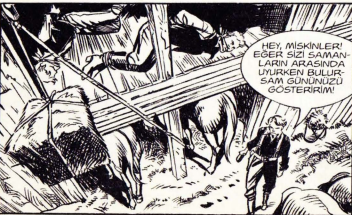
"KAPLANLAR" GERÇEKTEN DE BAŞARILI
TİPLERE BENZİYOR-
LAR! UMARIM ŞU LA-
NET KARA BALTA'YI
BULURLAR...



...O BİZİ
BULMA-
DAN!



AMA... AHIR
GÖREVLİLERİ
NEREDE?...



HEY, MİSKİNLER!
EĞER SİZİ SAMAN-
LARIN ARASINDA
UYURKEN BULUR-
SAM GÜNÜNÜZÜ
GÖSTERİRİM!



KENDİNİ
YALNIZ MI HİS-
SEYİYORSUN,
ONBAŞI?...



HİKÂYE BU, ZAGOR, EĞER
DAHA FAZLASINI ÖĞRENMEK
İSTİYORSAN, ONBAŞI
ZENDER'LE KONUŞ...



...ŞU ANDA AHİR
GÖREVİNDE
OLMALI!

TAMAM,
KOMUTAN.
HEMEN
GİDİYORUM...



...BELKİ DE BANA
VERDİĞİNİZ BİLGİLER
O KATILI İNTİKAMINI
ALMADAN YAKALAMAMI
SAGLAR!

BUNU BEN
DE DILIYORUM,
ZAGOR... HER
NE KADAR HAK
ETMESE DE!

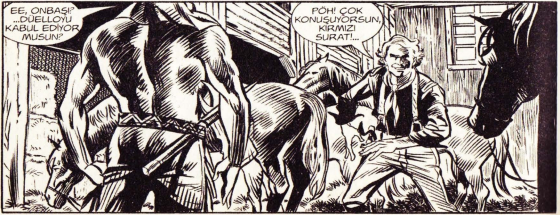


Mehmet Ali & Akşamsetisi

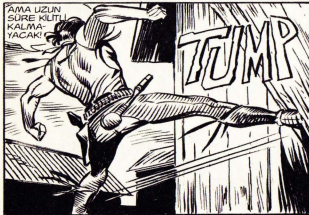


EE, ONBAŞI?
...DÜELLOUY
KABUL EDİYOR
MUSUN?

PÖH! ÇOK
KONUŞUYORSUN.
KIRMIZI
SURATI!...





























KARA BALTA BİR MASKENİN ARKASINA
SAKLANARAK SİLAHSIZ İNSANLARI ÖLDÜREN
ALÇAĞIN TEKİ, YAPTIĞI AŞAĞILIK EYLEMLER
ASKERLERİN KÖYLERİNİZİ BASMASINA
SEBEP OLDU... VE DE MASUM BİR
GENCİN ÖLDÜRÜLMESİNE!



ONA YÜZÜNÜ
GÖSTERMESİ VE
BALTASINI BALTAM-
LA SAVASTIRMASI
İÇİN MEYDAN
OKUYORUM!



HİÇBİRİMİZ İNTİKAMCININ
GERÇEK ADINI BİLMİYORUZ,
ZAGOR... BEN ONUNLA
KARŞILAŞMA ONURUNA
HİÇ ERİŞMEDİM AMA
OLUR DA GÖRÜRSEM
DUELLO TEKLİFİNİ
ONA İLETECEĞİM!



SAVAŞ YOLUNU TERK ETMENİZ
İÇİN HALA ZAMANINIZ VAR, KIZIL
KARDEŞLERİM! KALENİN ASKER-
LERİ GELMEK ÜZERELER...
BEN ONLARI DURDURMAYA
GİDİYORUM!



GERİ DÖNÜN, ASKERLER!
ORMAN SİLAHLI
SAVAŞÇILARLA DOLU!



DUYDUNUZ
MÜ, TEĞMEN?
BİZİ TEHLİKEYE
KARŞI UYARIYOR!

NE
SÖYLEDİĞİ
UMURUMDA
DEĞİL! ATEŞ!



BANG BANG BANG

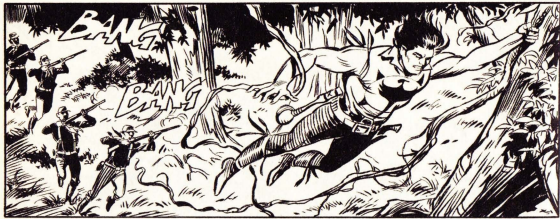


BUNU TAHMİN ETMELİYDİM!
BÜTÜN YAPABİLECEĞİM ONLARI
GELMEKTE OLAN SAVAŞÇI-
LARDAN UZAKLAŞTIRMAK...



ZAGOR
KAÇIYOR!
TAKIP
EDELİM!









JONES! BU GECE İÇİN
KALENİN SAVUNMASINI İKİ
KATINA ÇIKARACAGIZ...
HER KOŞEYE, ÜÇ SAAT-
LİK NÖBET TUTACAK
ŞEKİLDE İKİŞER ASKER
İSTİYORUM!



...VE YARINDAN İTİBAREN
DARKWOOD ORMANINI
ASAĞILIK KIZILDERİLİLERDEN
TEMİZLEMeye BAŞLAYA-
CAGIZ!



BİN TAMTAM
ADINA! KALENİN
ETRAFINDA
SAVAŞCI
GRUPLAR
VAR...



...KARA BALTA
İÇLERİNDEN
HERHANGİ BİRİ
OLABİLİR!



AMA BİR DE
TEK BAŞINA
HAREKET EDEN
BİRİ VAR... BUNU
SANKI TANIYO-
RUM...







...BU GECE
KALENİN İÇİNDE
BİR ASKERİ DAHA
ÖLDÜRDÜ!

ULU MANITU! KAN,
KAN DOĞURUR...
BU DELİLİN
SONU HİÇ
GELMEZ!



SENİ MOWAH KÖYÜNDE ARADIM
ÇÜNKÜ SENİNLE KONUŞMAK
İSTİYORDUM, ŞAHİN Tüyü... KARA
BALTA'NIN ÖLDÜRDÜĞÜ TÜM SOLUK
BENİZLİLERİN SAUK KATLIAMINA
KATILAN ASKERLER OLDUĞUNU
BİLİYOR MUYDUN?



HAYIR, ZAGOR. AMA BU BENİ
ŞAŞIRTMADI: KATILIN KURBAN-
LARININ YANINA BIRAKTIĞI İŞARET
HALKIMIN DİLİNDE KÖTÜ BALTA'NIN
SEMBOLÜ!



BİR MAVİ CEKETLİ BANA NELER OLDUĞUNU
ANLATTI... DÖRT ASKER BİR GRUP SAUK'U
ORMANDA TAKIP EDEREK HEPSİNİ
KATLETMİŞ... BUNLARDAN ÜÇÜ MASKELİ
İNTİKAMCI TARAFINDAN
ÖLDÜRÜLDÜ BİLE!



KATİL BU KATLIAMA TANIK OLAN
BİRİ OLABİLİR. DARKWOOD'DA,
SENDEN BAŞKA HAYATTA KALAN
BİRİ VAR MI SENİN BİLDİĞİN?

HİÇ KİMSE,
ZAGOR. AMA
BEN ORMANDA
YAŞAYAN BÜTÜN KIZIL
KARDEŞLERİ TANIMI-
YORUM.



AYRICA, EĞER KATİL BİR MASKENİN ARKASINA
SAKLANMAYA KARAR VERMİŞSE, ÇIKARDIĞI
ZAMAN BİLE, GELDİĞİ KABİLEYİ BELLİ
ETMEYECEK ŞEKİLDE ÇIKARACAKTIR.



EVET, KARA BALTA'NIN
KİMLİĞİNİ VE NİYETİNİ SAK-
LAMAYA ALIŞIK OLDUĞU
BELLİ.

SANA DAHA
FAZLA YARDIMCI
OLAMADIGIM İÇİN
ÜZGÜNÜM, BALTA-
LI İLAH.



TAM TERSİNE
ÇOK YARDIMCI
OLDUN! HOŞÇA
KAL, ŞAHİN TÜYÜ!

Mİ ŞANSLAR,
ZAGOR!



KATİLİN KİM OLDUĞUNA
DAİR Kafa PATLATMAMIN
BİR FAYDASI YOK.
ŞİMDİLİK, BİR SON-
RAKİ KURBANININ
GÜVENDE
OLDUĞUNU
BILIYORUM.



KOMUTAN TEMPLETON
KALEDE ASKERLERİ TARA-
FINDAN KORUNUYOR! KARA
BALTA ONBASI ZENDER'DEN
SONRA MUHTEMELEN
ONU DA ÖLDÜRMEYİ
DÜŞÜNÜŞTÜR...



...AMA BENİM MÜDAHALEM
ONU ORMANA KAÇMAYA
ZORLADI. ŞİMDİ İNTİKAMINI
TAMAMLAMADAN ÖNCE HENRY
KALESİNİ ELE GEÇİRMESİ
GEREKECEK!



BELKİ DE BEN
YANLIŞ BİR YAR-
GIDA BULUNUYO-
RUM VE KARA
BALTA HÂLA
İÇERİDE!



ORMANA DOĞRU KAÇTİĞINI
GÖRMEDİM... DUVARIN
İÇİNE ATLAMIS VE
ASKERLER BANA
ATEŞ EDERKEN
SAKLANMIŞ OLABİLİR...



ONU TABİ Kİ ARAMAZ-
LAR, ÇÜNKÜ KATILIN BEN
OLDUĞUMA EMİNLER
SALDIRMAK İÇİN UYGUN
ZAMANI BEKLEYİP
SAKLANACAKTIR!



NÖBETÇİ ASKER SAYISI
İKİ KATINA ÇIKARILDIĞINA
GÖRE KALEYE TEKRAR
GİRMEK KOLAY OLMAYA-
CAK. AMA DENEMEK İÇİN
EN UYGUN AN BU...

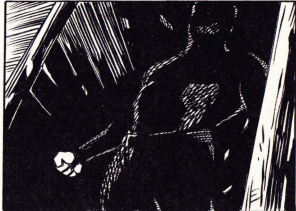


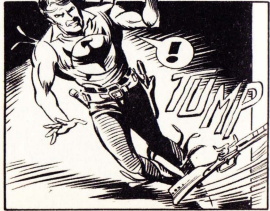
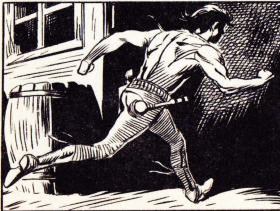
...GÜNEŞİN DOĞMA-
SINA BİRKÂÇ SAAT VAR.
GEÇENİN BU VAKTİNDE
NÖBETÇİLER NÖBETİMİZ
NEREDEYSE BİTTİ DİYE
DÜŞÜNEREK
GEVŞERLER.

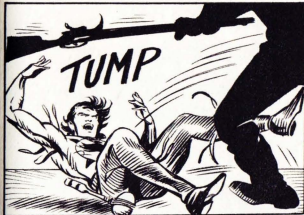












...SENİLE
SADECE BIRAZ
KONUŞMAK
İSTİYORDUM,
GEYİK AYAĞI!

OOHHH!
SİKİ VURUYOR-
SUN, BALTA LI
İLAH!...



...KİM OLDUĞUŒUNU
BİLSEYDİM
SALDIRMAZDİM!

HİMM... KİM
OLDUĞUŒUMU
ZANNETTİN?



KALEDE DOLANAN MASKELİ
BİR KATİL VAR!... BU GECE
BİRİNİ ÖLDÜRDÜ!

VE...
KOMUTANINA
GÖRE O KATİL
BENİM!



BİNBAŞI WILKES
SAÇMALIYOR, ÜÇ SOLUK
BENİZLİYİ ÖLDÜREN
BALTA SENİNKİNDEN
DAHA FARKLI İZ
BIRAKIYOR!



Mİ BİR
GÖZLEMÇİSİN,
İZCİ. BUNU
WILKES'E NEDEN
SÖYLEMEDİN?

BANA HİÇ
SORMADI KI.







DARKWOOD'A KISA
BİR SÜRE ÖNCE GELDİN...
NEREDEN GELDİĞİNİ KİMSE
BİLMİYOR VE BURADAKİ HİÇ
BİR KABİLEDEN SİĞİNMA
İSTEMEDİN...



BEN ÖZGÜR BİR ADAMIM, ZA-GOR-
TE-NAY, NE YAFTIĞIM KONUSUNDA
BAŞKALARINA CEVAP VERMEK
İSTEMİYORUM... BALTALI İLAHA BİLE!



ÖZGÜR OLMAK
HOŞUNA GİDİYOR-
SA NEDEN
ASKERLERİN
HİZMETİNE
GİRDİN?

ÇÜNKÜ BANA PARA ÖDÜ-
YORLAR, ONLARIN YEŞİL
KAĞITLARINA KARŞILIK
ÖZGÜRLÜĞÜMDEN BİRAZ
ODUN VERMEK BANA
TERS GELMİYOR.



DARKWOOD'LU KIZIL
KARDEŞLER SENİN BİR
SOLUK BENİZLİ GİBİ
DÜŞÜNDÜĞÜNÜ SÖYLÜ-
YORLAR, SENİ HAIN
OLARAK GÖRÜYÖRLER
ÇÜNKÜ MAVİ CEKETLİ-
LERİ BENİM KULÜBEME
GÖTÜRDÜN... SONRA
DA ŞEFLER TOPLAN-
TISINA!



HAKKIMDA NE
DÜŞÜNDÜKLERİ BENİ
İLGİLENDİRMIYOR, BEN
ONLARIN KARDEŞİ
DEĞİLİM... BEN TEK
ÇOCUĞUM!

Mehmet Ali & Aksemeresi



ALAYCI KONUSARAK
EĞLENİYORSUN,
GEYİK AYAGI, AMA
DAVRANISLARIN FARKLI
ŞEYLER SÖYLÜYÖR.



...WILKES'İN ADAMLARINI
EN UZUN YOLU TAKIP EDEREK
KÜLDÜBEME GETİRDİN,
BOYLECE ONLARDAN
ÖNCE GELMEME İZİN
VERDİN... EĞER ÇIKO DEREYE
BALIK TUTMAYA GİTMEYİŞ
OLSAYDI HİÇBİR ŞEY
OLMAYACAKTI!



SONRA DA ONLARI MI KORUNAN
ŞEFLER TOPLANTISINA GÖTÜRDÜN...
VE DE BOYLECE MUHTEMELEN
BINBAŞININ KOYLERE
SALDIRMASINI
ENGELLEMİŞ
OLDUN!

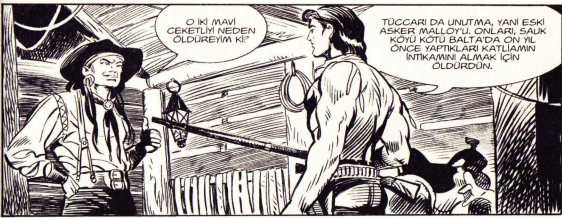


ADALET İHTİYACIYLA
HAREKET ETTİĞİNİ
DÜŞÜNÜYORUM,
AMA BU HER ZAM-
AN MI SONUÇLAR
DOĞURMAZ!



BÜTÜN BU YILLAR BOYUNCA
DÖNEK ROLÜ OYNADIN ÇÜNKÜ
İNTİKAMINI ALMAK İÇİN UYGUN ZAMA-
NIN GELMESİNİ BEKLİYORDUN...
KARA BALTA MASKESİYLE!





PEKİ, GEYİK AYAĞI... KANITIM YOK!... AMA SENİ TEMPLETON'IN ODASINI GÖZLERKEN GÖRÜNCE KARA BALTA MASKENİ VE GIYSİLERİNİ SAKLADIGIN YERİ BULURUM DİYE DÜŞÜNEREK TAKIP ETMEYE KARAR VERDİM.



AMA BEN KARA BALTA DEĞİLİM!



ASLINDA BİNBAŞI WILKESTEN BAH SEÇERKEN KİME KURT DÜŞÜRDÜ... BANA DÖN VE ELLERİNİ ARKADA BİRLEŞTİR, GEYİK AYAĞI!

BUNU NEDEN YAPIYORSUN, ZAGOR?

SANA HÂLÂ GÜVENİYORUM, BURADA SENİ KİMSE ARAMAZ...



...VE BU DA SENİ YERİN ALTINDAKİ DEPOYA KÜLTLEDİĞİM ZAMAN YARDIM İSTEMENİ ÖNLEYECEK!



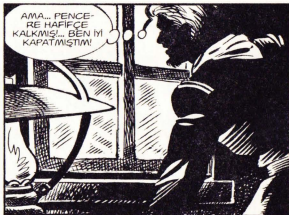
MMMF...

HER ŞEY AÇIĞA ÇIKINCA ONU SERBEST BIRAKACAĞIM! ...AMA KARA BALTA GERÇEKTEN DE GEYİK AYAĞI DEĞİLSE KOMUTAN TEMPLETON'IN BAŞI CİDDİ DERTTE DEMEKTİR!









SENİ TEK BİR BALTA
DARBESİYLE ÖLDÜR-
MEK BANA YETMEZ,
TEMPLETON!



...BANA YAPTIK-
LARIN İÇİN ACI
ÇEKMEİSİN...
BENİM ÇEKTIĞİM
KADAR...

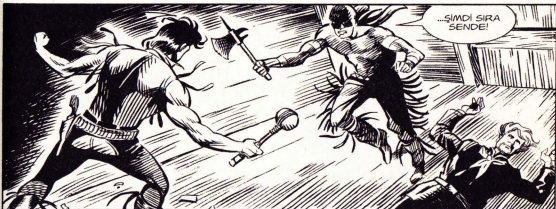


ZAGOR!



BU SEFER
PAÇAYI SIYIRA-
MAYACAKSIN,
KARA BALTA!



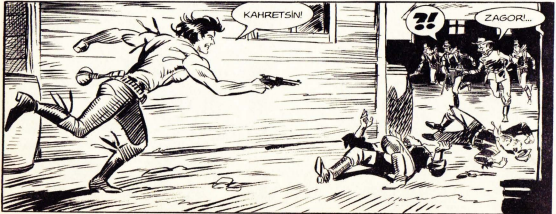
















ELVEDA HENRY KALESİNİN
ASKERLERİ! BENİM ADIM
KARA BALTA... VE BURAYA
SONUNUZUN GELDİĞİNİ
SÖYLEMEK İÇİN GELDİM!



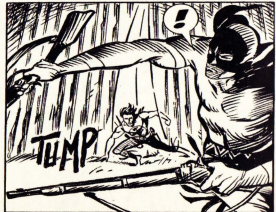
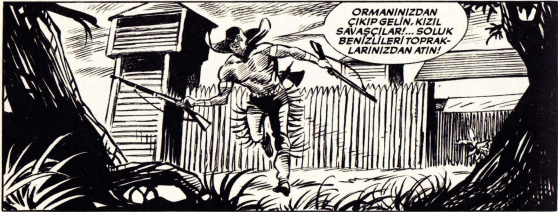
ZAGOR'U TUTUN! BİR
TAKIM DA SUÇ ORTAĞINI
TAKIP ETSİN!

Mehmet Ali & Akşamsetası



HANGİ SUÇ OR-
TAĞI? SİZ BİR GERİ
ZEKÂSINIZ,
WILKES!...























...TEĞMEN RANKO'YU VE KALEDEKİ
BİRKÂÇ ASKERİ ÖLDÜRDÜĞÜNDEN
ŞÜPHELENİYORUM!...



...ARADIĞIMIZ KATİLİN ZAGOR
DEĞİL, O OLDUĞU GAYET
AÇIK!



TUMP
TUMP

?



GEYİK
AYAGI!...



...NE OLDU
SANA,
DOSTUM?



SENİN DE TANI-
DIGIN BİR İBİSLE
KARŞILAŞTİM...
ÜZERİNDE KIRMIZI
KIYAFET OLAN
BİRİ!

ZAGOR MU?...
VAY CANINA!... ŞU
AN DIŞARDA SIYAHA
BOYANMIŞ O ADAM-
LA SAVAŞIYOR!



"...ZATEN, DARKWOOD'UN EN HIZLI
BALTALARI ARASINDA BIR DUELLO
ONUNDE SONUNDA KACINILMAZDI!"

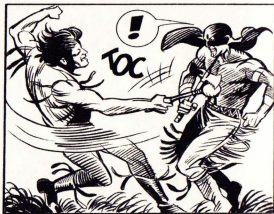


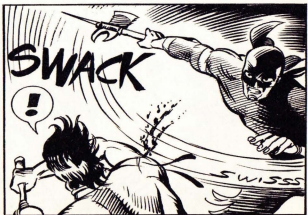
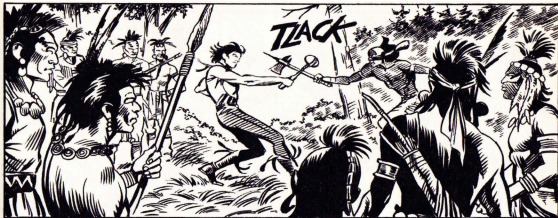
ÖLMEYE
HAZIR OL,
ZA-GOR-TE-NAY!



YAAAAHHHH!









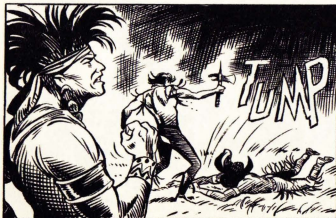
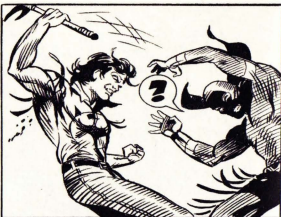
Mehmet Ali & Aksonsizfasi



Mehmet Ali & Akşanselçis

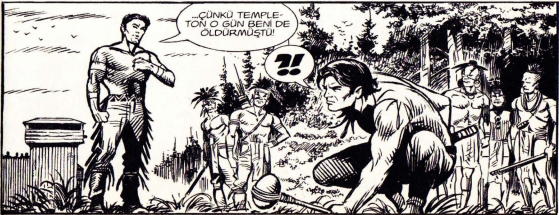












"MAVİ ÇEKETÜLER SALDIRIDIKTAN SONRA, İÇLERİNDEN BİR GRUPLU KÖTÜ BALTA'NIN ETRAFINDAKİ ORMANDA AİLEMİ TAKIP ETMEYE BAŞLADI. BAŞLARINDA TEMPLETON VARDI..."



"ASKER ZENDER BABAM KIRIK OK'U ÖLDÜRDÜ!"



"BEN DE ONUN SAVAŞ BALTASINI ALDIM..."



"...VE TEĞMEN TEMPLETON BANA ATEŞ ETTİ, OYSA HENÜZ BİR ÇOCUKTUM!"





"ER MALLOY, DEDEMI ARKADAN VURDU."



"...ARKADAŞI FOURK DA BÜYÜKANNEMI ÖLDÜRDÜ!"



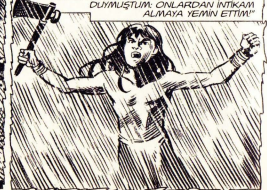
"BEN YARALI BİR OMUZLA YERDE YATIYORDUM, BİLİNCİMİ KAYBETMİŞTİM... AMA ÇOCUKLARLA BERABER ÖLDÜRMEYEN ÖNCE AİLEMIN GENÇ KADINLARINA NELER YAPTIKLARINI TAHMİN EDEBİLİYORUM!"



"KENDİME GELDİĞİMDE DÖKECEK GÖZYAŞIM BİLE KALMAMIŞTI..."



"...AMA AİLEMİ ÖLDÜREN MAVİ CEKETLİLERİN YÜZÜNÜ HATIRLIYORDUM... İSİMLERİNİ DE DUYMUŞTUM, ONLARDAN İNTİKAM ALMAYA YEMİN ETTİM!"



"ASKERLER GİTMİŞTİ, BEN DE YOLA KOYULDUM, AMA PEK GÜCÜM YOKTU..."



"BENİ ZEB JONES ADINDA BİR ADAM BULDU, O VE KARISI MARTHA'NIN ÇOCUĞU YOKTU... BENİ TEDAVİ ETTİLER VE YANLARINDA TUTTULAR."



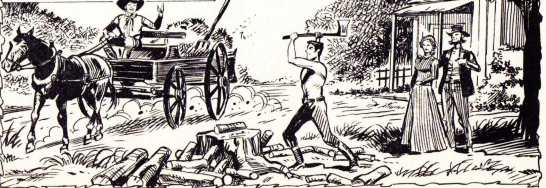
"TENİM DİĞER SAUK'LARINKİNE NAZARAN DAHA SOLUKTU VE YÜZ HATLARIM BEYAZLARINKİNE BENZİYORDU..."



"...BOYLECE BİR SOLUK YÜZLÜ GİBİ BÜYÜMEM KOLAY OLDU. EN BÜYÜK DÜŞMANIM SAYDIĞIM İNSANLARIN DİLİNİ, GELENEKLERİNİ VE KÜLTÜRÜNÜ ÖĞRENMEK İÇİN ÇABA GÖSTERDİM."



"BENİ EVLAT EDİNER ANNEM VE BABAM BANA KARŞI ÇOK SEVGİ DOLUYDULAR. KOMSULARI DA BENİM GERÇEK KÖKENİMİ ASLA BİLMEDİLER..."



"...AMA BEN GİZLİ GİZLİ ÖZELLİKLE BALTA KULLANMAYA YOĞUNLAŞARAK, GERÇEK BİR KIZILDERİLİ SAVAŞI GİBİ ALIŞTIRMALAR YAPMAYA DEVAM ETTİM."



"KENDİMİ HAZIR HİSSETTİĞİMDE, ORDUDA GÖREV ALMAK NİYETİLE ZEB VE MARTHA'YA VEDA ETTİM..."



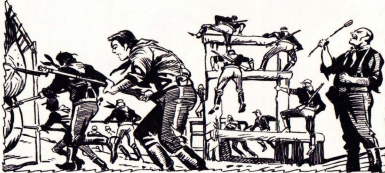
"KÖTÜ BALTA'DAN FAZLA UZAKTA OLMAYAN BİR YERDE HİZMETE BAŞLADIM VE AİLEMİ KATLEDENLERİN HEPSİNİ, ORDUDAN AYIRILAN BİRİ HARİÇ, DARKWOOD BÖLGESİNE TAŞINDIKLARINI ÖĞRENDİM."



"HİRSU BİNBAŞI WILKES JACKSON KALESİNDE GÖREV YAPACAK GÖNÜLLÜLERİ TOPLAMAK İÇİN KALEYİ ZİYARETE GELDİĞİNDE ONLARA ULAŞMA FIRSATINI DA YAKALAMIŞ OLDUM..."



KENDİMİ KAPLAN TAKIMI'NIN ZORLU ÇALIŞMALARINA VERDİM. KAFAMDA
TEK BİR ŞEY VARDI... **İNTİKAM ALMAK!**



...AMA AİLEMİ ÖLDÜRENLERİ
ÖLÜMLE CEZALANDIRMAK
BANA YETMİYORDU! ONLARI
DEHŞETE DÜŞÜRMEK
İSTİYORDUM, TİPKİ SEVDİK-
LERİME YAPTIKLARI GİBİ!



"...BÖYLECE BALTA KULLANMADAKİ BECERİMİLE KATLIAMIN
OLDUĞU YERİN ADINI BİRLEŞTİREREK VÜCUDUMU SİYAHİ
BOYADIM, BİR MASKE TAKTIM VE **KARA BALTA** OLDUM!"



SENİN SİLAHININ BENZERİYLE
İŞLEDİĞİM CİNAYETLERİN
SUÇUNUN SANA YIKILACAĞINI
DÜŞÜNEMEZDİM. BİNBAŞI
WILKES BÖYLE YAPTI!...



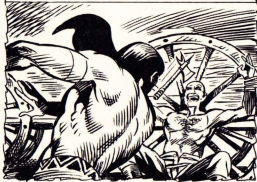
ÖLDÜĞÜNÜN SANILMASI
DARKWOOD'DAKİ KIZIL DOSTLARIMI
KENDİ TARAFIMA ÇEKME FIRSATI
VERDİ! HEDEFİM BAŞKAYDI!...



"TEĞMEN FOURK'U, TİPKİ BÜYÜKANNEME YAPTIĞI GİBİ,
SONSUZA DEK SUSTURDUM..."



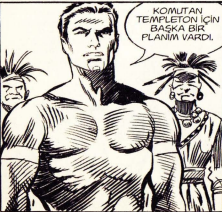
"... SAHTE BİR MEKTUP YAZARAK DEDEMİN KATILI
ESKİ ASKER MALLOY'U BURAYA ÇAĞIRDIM VE
ÖLDÜRDÜM..."



"...SONRA SIRA BABAMI ÖLDÜREN ONBAŞI ZENDER'E GELDİ..."



KOMUTAN
TEMPLETON İÇİN
BAŞKA BİR
PLANIM VARDI.



...ASLINDA
O, TRAJİK
KATLIAMIN
SAFAĞINDA
HİÇBİR ŞEY
YAPMAMIŞTI!



...AMA
ASKERLERİNİ,
YAPMASI
GEREKTIĞİ GİBİ
DURDURMADI
DA!





EVET... BU
YÜZDEN DE
DAHA AZ
SUÇLU DEĞİL!



HATTA SUÇUNUN CEZASINI
DİĞERLERİNDEN DAHA FAZLA
ÖDEMESİNİ İSTİYORDUM... KÖ-
PEK GİBİ ACI ÇEKEREK!

ONA İSKENCE YAPMAK
İSTEDİN... BU YÜZDEN OFİSİNDE
HEMEN ÖLDÜRMEDİN ONU!



NE YAPALIM,
KARA KURT?

HİÇBİR ŞEY. ZAGOR KA-
ZANDI, VERECEĞİ KARARI
BEKLEYELİM... EĞER GERİ
ÇEKİLMEMİZİ İSTERSE
TARTIŞMASIZ İTAAAT
EDECEĞİZ...



...ÇÜNKÜ
BALTALI İLAH'LA
BERABER
BARİŞ İÇİN
SAVAŞANLAR DA
KAZANDI!

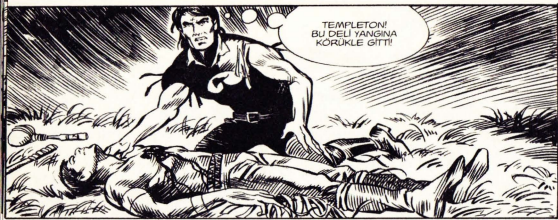


!

ZAGOR
ESİRİYLE
BERABER KALEYE
GİRER GİRMEZ
KABUL EDİN!...













KIZILDERİLİLER BİRKAÇ DAKİKA İÇİNDE UZAKLAŞIRLAR.







KOMUTAN TEMPLETON ANINDA
ÖLMÜŞ OLMALI KURŞUN BİR TARAF-
TAN GRIP DİĞER TARAFTAN
ÇIKMIŞ...



...O MESAFEDEN
MÜKEMMEL BİR
ATIŞ!

HİMM...
KESİNLİKLE



MESLEKTAŞIM İÇİN ÜZGÜNÜM, AMA ONU ÖLDÜREN KİŞİ
BAŞKA BİRÇOK KİŞİNİN HAYATINI KURTARDI. TEMPLETON
ÇILDIRMIŞ OLMALI... JONES'A ATEŞ ETMESİ KATLIAMA
SEBEP OLACAKTI!



NE TEMPLE-
TON'IN, NE DE
ASKERİNİZİN
ÖLMESİNİ TER-
CİH EDERDİM.

JONES'UN
SİZE NE ANLAT-
TIĞINI BANA
SÖYLEMELİ-
SİNİZ...



...AMA ÖNCE SİZİ
HAKSIZ YERE
SUÇLADIĞIM İÇİN
SİZDEN ÖZÜR
DILERİM!

ÖZÜRÜNZ
KABUL EDİLDİ,
KOMUTAN.











ÇİZGİ DÜŞLER... DÜŞLERİNİZİN ÖTESİNDEKİ DİYARLAR...

